

# La Voz de Guipúzcoa

Miércoles 18 de Abril de 1928

Diario Republicano

San Sebastián. - Año LXIV. - Núm. 17.023

Al margen de los centenarios

## La gloria y los siglos

por Antonio Zozaya

¿Cuál es el verdadero centenario de un hombre célebre? ¿El de su nacimiento o el de su muerte? Si hemos de atenernos a nuestro léxico oficial, es el de la muerte; para designar la fecha en que se cumplen cien años del nacimiento brinda el diccionario una denominación especial: se llama cumpleaños. Claro es que al definir el centenario no establece distinción entre una y otra fecha; pero como en rigor en nuestro idioma no hay sinónimos, parece que debe entenderse que no es lo mismo cumpleaños que aniversario y que el centenario no puede ser sino un aniversario de cien unidades y de ningún modo un cumpleaños justo de un siglo.

Esta parece ser también el criterio del vulgo. Cuando alguien declara que tal día es el aniversario de su madre o de cualquiera de sus familiares, todo el mundo entiende que se trata de conmemorar la fecha de su defunción y no la de su natalicio. El cumpleaños se refiere siempre a seres vivos y el aniversario a personas muertas.

Aléjase en contra de esta opinión que al hablar de anclados centenarios queremos significar que han cumplido un siglo de edad, pero que viven; y también se hace constar que el milenario no señaló la fecha en que hizo mil años que murió Jesucristo, sino aquella en que hizo diez siglos que vino al mundo. No hay quien para designar un día en que celebra un anciano el centésimo año de su natalicio diga que es su primer cumpleaños, y así lo mismo puede ser un centenario la conmemoración de haber nacido que de haber muerto.

Admitida tal ambigüedad, los centenarios de hombres ilustres se repiten con frecuencia desconcertante. Celébrase ahora el centenario de Goya y festejaremos otro, si vivimos, en 1946. Acabamos de solemnizar el de Beethoven y lo harán nuestros hijos en 1970. Al de Cervantes del año 16 sucederá el del 47. No es esto solo: se ha conmemorado el centenario de la publicación del Quijote, con lo cual ya son tres las fiestas cervantinas y pudieran ser más si hicieramos lo mismo con la de su prisión en Argamasilla o con la de su herida en Lepanto. De este modo, para cada celebridad tendremos varios centenarios: el del nacimiento, el de la muerte, el de la publicación de la obra magna y los de los hechos memorables en que tomó parte su autor. Y como las celebridades son innumerables, habrá un centenario todos los días y a veces tres o cuatro en una sola fecha. Será preciso promulgar un nuevo calendario que nos enseñe que en una misma jornada debemos rezar a San Pascual y a Voltaire, a San Buenaventura y a Moratín.

No se entienda que soy enemigo de los centenarios; fiestas son de cultura y no pocas veces funciones de desagravio en honor de quienes en vida sufrieron todo género de desdades y ofensas. Paréceme bien que de vez en cuando se recuerde a las gentes que hay algo más sobre la tierra y bajo los cielos que empresas industriales, juegos de fuerza y de destreza y bajezas serviles. Rendir culto a las glorias no sólo nacionales sino universales, y mostrar su obra como ejemplo a las generaciones nuevas, labor es de educación y de lectación espiritual, de que andamos harto necesitados.

Mas no olvidemos que el abuso en todas las cosas suela engendrar el menoscabo. Para que disantos de tan alta importancia revistan la solemnidad que les es debida, conviene que no sean celebrados sino una sola vez en un siglo, y si puede ser cada dos o tres, y que llegada la fecha memorable no se escatime nada de cuanto sea preciso para que una nación ensalce sus glorias legítimas. Afortunadamente, en el centenario de Goya se hace así; para rubor nuestro no se hizo cuando el soberano indiscutible de nuestros ingenios, Y el centenario único, el verdadero y auténtico, no debe ser el del nacimiento sino el de la muerte. En primer lugar porque las fechas pueden hallarse demasiado próximas y por ende llegar antes de que haya sido aquilatado el mérito. ¿Qué hubiera sido el centenario del inmortal pintor de Fuendetodos si se hubiera conmemorado en 1846? Nadie entonces se mostraba convencido de la trascendencia de la renovación que en la pintura española había realizado el autor insigne de las majas y de los aguafuertes. Ha sido necesario una obra lenta de depuración y de análisis para que se haya llegado a conceder a sus cuadros y a sus dibujos la importancia que hoy nadie niega. En nuestra historia literaria y ar-

tística hay sobrados ejemplos de la incomprendición de los contemporáneos y de las generaciones que siguen inmediatamente a las de los hombres cumbres y de selección. Calderón, el Greco, son de ello sangrantes ejemplos. Pasan, en ocasiones, algunas centurias antes de ser puesta en evidencia la grandeza de un escritor o de un artista. Por otra parte, lo que ha de ser celebrado no es el hecho de nacer, común a todos los mortales, ni el de morir, sino el de crear, que solamente los genios pueden compartir con la Causa Absoluta de todas las cosas.

Es la muerte, que pone término a la labor, y no el nacimiento, la que en todo caso debe ser conmemorada. Ciento que el nacimiento del Mesías es celebrado con gran pompa por la Iglesia católica; pero es porque en su dogma el nacimiento de Jesús encierra una significación mística que sería temerario buscar en el de los simples mortales. Es el cumplimiento de las profecías; es en sí mismo el prodigo de hacerse el Verbo carne. En los hombres el hecho de nacer, no por milagro sobrenatural, sino por obra de varón, es un simple fenómeno fisiológico, como lo es la muerte; pero cuando ésta llega ya el hombre ha cumplido o defraudado sus fines y es llegado el momento de juzgarle.

Todavía con tan prudentes precauciones es posible incurrir en error. Nombres hay en la Historia casi olvidados, que sin duda el porvenir ha de rehabilitar; estatuas se alzan de mármol y de bronce que serán bajadas de su pedestal, para que no sean justo blanco de escarnio y de mofa. Los ideales cambian; las aspiraciones humanas son distintas en cada época y en cada lugar; los que nosotros diputamos genios pueden ser mirados con desdén por las generaciones que han de llamar a las puertas de la vida con firme guantelete de hierro. Todavía son pocos cien años para ceñir a las frentes los lauros de la inmortalidad. No ha mucho fracasó el centenario de Felipe II, el rey sombrío, ante cuyas plantas se

(Prohibida la reproducción.)

Primo de Rivera se casa y su prometida es la señorita Nini Castellanos

La boda se celebrará el 24 de septiembre y no el 2 de mayo, fecha de la Independencia de España

MADRID, 17.—De fuente autorizada, la Prensa publica la noticia—y en los círculos bien informados no se habla estos días de otra cosa—de que el presidente del Consejo va a contraer matrimonio con la señorita Mercedes Castellanos y Mendevelle, hija del conde de San Félix, conocidísima en la alta sociedad.

Nini Castellanos, en los hospitales de París durante la gran guerra y posteriormente en Marruecos, ejercitó la caridad en los hospitales militares como dama de la Cruz Roja.

La señorita Castellanos ha presentado sus respetos a la reina Victoria; don Alfonso será testigo por parte de Primo de Rivera, y la boda, que se dijo se celebraría el día 2 de mayo, fecha de la independencia de España, tendrá lugar el 24 de septiembre, onomástica de la novia.

El matrimonio se instalará en una elegante casa de la calle de Abascal, en el barrio de la Castellana.

prosternaban los habitantes de dos mundos y en cuya presencia se inclinaban temerosos los representantes de los más poderosos imperios. ¿Quién consagra hoy a los Césares que alzaron sobre las frentes azotadas de millones de esclavos el cetro de la Roma Imperial? En cambio, no está, acaso, lejano el tiempo en que se elevará un plinto a Espartaco.

Bueno sería comenzar la deificación por el segundo o tercer centenario. Cumple a la posteridad la ardua sentencia, según la frase del vate italiano. Temamos que con gesto resuelto y ademán varonil no rasgue alguna vez los diplomas que precipitadamente ahora otorgamos y que no haga bajar de sus pedestales a los ídolos a que ahora rendimos admiración y reverencia.

(Prohibida la reproducción.)

La aviación española

Seguramente, a fines de mes, los capitanes Jiménez e Iglesias iniciarán su anunciado gran "raíl"

Ayer fueron a Sevilla en vuelo de prueba Bendición de dos avionetas del Aero Club

MADRID, 18.—Ayer, a las 10:30 de la mañana, en el aeródromo de Getafe se elevaron a bordo del avión «Jesús del Gran Poder» los capitanes aviadores señores Jiménez e Iglesias, con el propósito de realizar un vuelo de prueba del nuevo motor de que ha sido dotado el aparato.

Los aviadores fueron despedidos por el capitán general, el gobernador militar y muchos amigos y compañeros.

Los tripulantes del «Jesús del Gran Poder» dijeron al constructor del aparato, señor Ortiz de Echagüe, que dentro de este mes emprenderán su anunciado «raíl», pero no fijaron fecha.

Comunican de Sevilla que desde primera hora de la mañana de ayer se congregaron en el aeródromo de Tablada todos los jefes y oficiales y muchos curiosos para esperar al «Jesús del Gran Poder».

A las 2:20 de la tarde fué divisado el aparato en el horizonte, y a las 2:25 el avión tomaba tierra felizmente en el aeródromo.

Al descender sus tripulantes, los jefes y oficiales allí congregados les felicitaron por su reciente vuelo de 28 horas.

Entre los que esperaban a los capitanes Jiménez e Iglesias estaba el alto comisario, general Sanjurjo, que llegó en avión desde Tetuán.

Los tripulantes del «Jesús del Gran Poder» se mostraron satisfechos del vuelo de prueba que acababan de realizar, pero se negaron a hacer manifestaciones respecto a su próximo gran «raíl».

El aparato quedó depositado en los hangares.

Los capitanes Jiménez e Iglesias se propusieron realizar estos días varias pruebas.

Como a fines de mes hay luna nueva, se supone que los capitanes Jiménez e Iglesias aprovecharán esa circunstancia para realizar su proyectado gran «raíl».

Ayer, a las seis de la tarde, en el aeródromo de Getafe se celebró la bendición de las dos avionetas adquiridas por el Aero Club de Madrid.

Actuaron de madrinas las infantas doña Beatriz y doña Cristina, y asistieron al acto la Directiva del Aero Club y numerosos socios, el general Soriano y el coronel Kindelán, así como muchos jefes y oficiales del aeródromo.

El obispo de Madrid-Alcalá bendijo los aparatos y luego se sirvió un «lunch».

## Partido Republicano de San Sebastián

Se convoca a todos los afiliados a este Partido a la reunión extraordinaria que se celebrará mañana, jueves, a las siete de la tarde, en los locales del Centro (Garibay, 4, 1º), para proceder a la renovación de la Junta directiva.

Si a la hora anunciada no concurren número suficiente de afiliados, se celebrará la subsidiaria media hora después, advirtiéndose que serán válidos los acuerdos que se adopten cualquiera que sea el número de los que concurren.

San Sebastián, 18 de abril de 1928.—La Junta directiva.

Un gran progreso para los radioescuchas

Bastará apretar un botón para conseguir la comunicación con el puesto emisor que se deseé

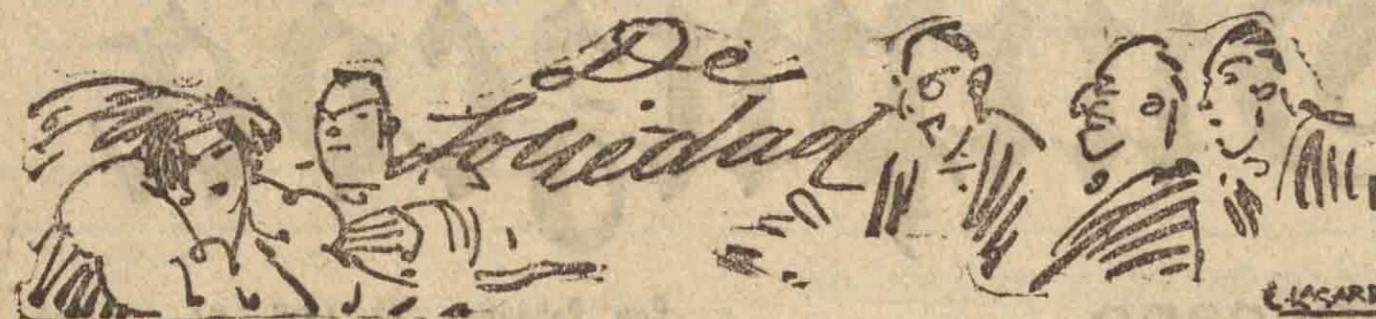
NUEVA YORK, 17.—Mr. Harry N. Marvy, un millonario de sesenta y dos años, que se dedica con afán a cuestiones de electricidad y mecánica, acaba de inventar un aparato que aplicado a las estaciones receptores de T. S. H. permitirá conseguir la comunicación con el puesto emisor que se deseé con sólo apretar un botón; es decir, sin necesidad de proceder a los actuales tanteos del cuadrante.

El comandante Mac Donald, que se ha hecho cargo de la patente del invento, afirma que éste es tan práctico para la T. S. H. como el arranque eléctrico en los automóviles.

Cada botón de los seis de que consta el aparato pone en comunicación automáticamente con un puesto emisor conocido, y para buscar otra estación los radioescuchas no tienen más que oprimir un séptimo botón y el aparato deja de ser de comunicación automática y se convierte en un modelo de los actuales; es decir, para buscar por tanto la comunicación deseada. (United Press).



ACTUALIDADES GRAFICAS DEL EXTRANJERO. — Arriba: una víctima de la carrera ciclista de los seis días... El público que desde las cinco de la madrugada seguía las incidencias de la gran prueba deportiva, se ha marchado del Velódromo vencido por la fatiga. Sólo él, apasionado e incansable, permanece en su puesto hasta quedarse dormido. — Abajo: un herido en el atentado de Milán al ser conducido a la Clínica de urgencia. (Foto Consorcio)



Como me lo contaron...

He aquí que ha venido a ser descubierto un eficaz e insospechado colaborador de la policía. El "speaker" de la estación radiotelefónica.

Todo ha sido debido a la casualidad, como ocurre en la mayoría de los descubrimientos trascendentales.

La esposa de un eminente médico de Nueva York era una recalcitrante radioescucha. Has-ta aquí la cosa no tiene nada de particular. Es un caso más que frecuente, vulgarísimo.

La noche de autos, durante el descanso de la audición radiotelefónica, la esposa del eminente médico de Nueva York se trasladó a una habitación contigua en busca de unas labores. De pronto se sintió sujeta por un par de brazos musculosos, pertenecientes a un colosal negro, que en tono poco tranquilizador dijo: "Quieta o la mato". Tampoco hasta la fecha tiene esto nada de particular.

Pero aquí viene lo verdaderamente curioso. Al mismo tiempo que la del negro, se dejó oír una voz gorgosa, llena de misteriosas e inquietantes inflexiones: "Gigan. Vamos a proceder inmediatamente".

Y el negro, lodrón o lo que fuera, más asustado que si hubiese escuchado la voz de su propia conciencia, abandonó su presa y se diró a la más vergonzosa fuga de que hay memoria.

Mientras el "speaker" sazonaba con una colección de relatos pintorescos, el canto a las irrefutables excelencias de tal o cual marca de cera para limpiar el calzado, los radioescuchas reían o protestaban, para todo hay gustos, unos y otros sin sospechar la enorme importancia que en aquel histórico momento había alcanzado el inalámbrico.

**Santoral**

Día 18 de abril, miércoles.—Santos Eleuterio, obispo; Perfecto, presbítero; Apolonio, Antia, Corebo y Calocero, mártires; Galdino, fundador; B. Andrés e Hibernon, mártires.

Sol sale a las 6,25 de la mañana y se pone a las 7,57 de la tarde.

Luna nueva el día 20, en Aries.

**Viajes**

Marchó a Pamplona don Arcadio Balaguer. —Ha salido para Londres el distinguido deportista, gerente del Estadio Metropolitano y particular amigo nuestro, D. Joaquín Losada.

—De la capital navarra llegó don Gonzalo Pando.

—Marchó a Barcelona el marqués de Villamejor.

—Procedente de París pasó con dirección a la corte el doctor Bandelac de Pariente.

—Marcharon a Zaragoza los señores de Tuduri (don Salvio), para pasar una temporada en casa de sus padres los señores de Calvo.

—De Hendaya regresaron a Madrid los señores de Ruiz Jiménez.

—De Bilbao se ha trasladado a Barcelona don Cosme Dufiabietia.

—De regreso de Bruselas pasaron con dirección a la corte los señores de Martínez Oreta.

—Regresó de Barcelona don Francisco Pérez Cuadrado.

**Bodas**

Por el capitán de Infantería don Rafael Pardo de Andrade y Faseña ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Susana Picó Rivas, hija del abogado y ex subsecretario de Gobernación don Enrique.

La boda se celebrará en breve.

—El obispo de Madrid-Alcalá ha bendecido la unión del ingeniero de Caminos don Ramón Bearnante del Río con la bella señorita Carola Cominges y Tapia, siendo padrinos el padre de la novia, don Manuel Cominges, ex director general de Aduanas, y la madre del novio, doña Antonina del Río Abásolo.

—En la iglesia del Santísimo Cristo de la Salud se celebró el lunes la boda de la encantadora señorita Nieves Bertran de Lis Alzugaray, hija de los señores de Bertran de Lis (don Rafael), con el abogado don Manuel Richi, hijo del ex gobernador civil de Guipúzcoa don Luis.

Fueron padrinos doña Manuela Alvarez Richi, madre del novio, y el coronel de Estado Mayor don Rafael Bertran de Lis, padre de la desposada.

Firmaron el acta como testigos por parte de la novia don Luis Bourgon, el marqués de Bondad Real, don Carlos de Guzmán, don Fernando, don Salvador y don José Bertran de Lis, y por parte del novio don Manuel Kindelán, don José Morales, don Alfredo Zabalua, don Jesús Marañón, don Lorenzo Richi y don Luis Alfonso Frade.

Los nuevos señores de Richi salieron para la finca «El Cachal», en Torrelodones, desde donde emprenderán un largo viaje de novios por el extranjero.

—Por el ministro de Marina y la señora de Cornejo, y para su hijo el capitán de Infantería don Miguel, ha sido pedida la mano de la bella señorita Carmen de Matos y Toda.

**Letras de luto**

Confortada con la recepción de los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, entregó en la tarde de ayer su alma a Dios la respetable señora doña Carlota Navarro de Salazar (viuda de Suárez).

Mañana, a las diez y media, se celebrarán en la iglesia parroquial de Alza solemnes funerales por el eterno descanso de la finada, y a continuación será conducido el cadáver al cementerio de dicha villa.

Habrá, al rededor de las diez, en la Plaza de la Alameda de esta capital, varios automóviles a disposición de las personas que deseen asistir a los actos fúnebres.

Acompañamos en su terrible dolor a sus hijos don Valentín y doña Carmen y demás familia doliente.

—Ayer entregó su alma a Dios en Rentería, la señora doña Josefina Ascacíbar Aguirre-Zabal (viuda de Aguirreurreta), después de confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal.

Mañana, a las nueve y media, se verificará la conducción del cadáver, y acto continuo se celebrarán los funerales en la iglesia parroquial de Rentería.

Enviamos la expresión de nuestra condolencia a sus afflitzados hijos doña Nicolasa, don Marcelino y doña Sotero y demás familia.

—Mañana se cumple el cuarto aniversario de la muerte del señor don Victoriano García Beloqui, que falleció en esta ciudad el día 19 de abril de 1924.

En la parroquia de San Ignacio se celebrarán mañana misas a las siete y media y ocho, en el altar de la Virgen de los Dolores, y en el del Carmen a las diez y media, que serán aplicadas al eterno descanso del alma del finado.

Dedicamos un recuerdo de pesar a sus padres don Francisco y doña Josefina, hermana y demás familia.

**MOTORES A E G  
LOS MAS ACREDITADOS**

PORTAL Y MORO :: San Sebastián

**En el Miramar****Estreno de "Un beso en un taxi"**

Y MAÑANA, "EL CABALLERO DEL AMOR"

ro estreno "Paramount" nos anuncia para hoy, m. n. oles, la empresa del Miramar. Se pasará por vez primera "Un beso en un taxi". Trátase de una fina y deliciosa comedia cinematográfica que ofrece, además, el aliciente de estar interpretada por una "trella" tan afamada y bella como Bebe Daniels.

En primer lugar se estrenará Actualidad Gaumont y a continuación "Un beso en un taxi".

**"EL CABALLERO DEL AMOR"**

Este es un estreno extraordinario. Trátase de una superproducción de la Metro-Goldwing. Por si este detalle no fuera suficientemente elocuente de la calidad del nuevo film, añadiremos que está interpretado por figuras tan prestigiosas como John Gilbert, Eleanor Boardman, Roy D'Arcy y Karl Dane.

Dada la importancia y muchos alicientes de la película, puede adelantarse que mañana se llenará por completo el Miramar.

**De sol a sol****AL VUELO**

Todo lo bueno que tuvo el día de ayer, muy aprovechables sus horas para pasear y tomar el sol, lo tuvo de malo para los reporteros, que acudieron de un lado para el otro en busca de la codiciada noticia, sin poder encontrar nada que valga la pena de referirlo.

En los centros oficiales, la cerrazón fue completa, sobre todo en la Diputación y en el Gobierno civil, donde durante el día no hubo nada de particular.

En el Ayuntamiento glosó el alcalde algunas noticias ya conocidas y completó otras que se sabían a medias.

Parece seguro que después de un viaje de la Permanente a Bilbao, se implantará en nuestra ciudad un comedor económico, donde por modesto precio se pueda matar el hambre por lo menos.

Y excepto un accidente del Trabajo, no de consideración, y dos o tres asuntos callejeros sin interés, puede decirse que no ha ocurrido nada en el día de ayer, que pasó sin pena ni gloria y en medio de la mayor tranquilidad.

Como hizo buen tiempo, se animó mucho el paseo de la Avenida a la caída de la tarde y también los cines tuvieron su público como de costumbre.

El paseo de la Concha y el parque de Alderdi-Eder, se llenaron de niños durante la mañana y la tarde y la animación entre las criaturitas era grande, dedicándose entre risas y gritos a los juegos propios de la edad.

El mar se presenta completamente en calma, pero muy lleno y parece que el tiempo tiende a afianzarse.

ASORDEP.

**Turistas ingleses a Donostia****En breve vendrán dos grandes trasatlánticos**

Tenemos noticias de dos expediciones importantes de turistas ingleses, que vendrán en breve a San Sebastián.

Se trata de unos 1.500 a 1.600 turistas que recorren diversos lugares, teniendo fletados para su servicio dos grandes trasatlánticos de la Mala Real Inglesa.

Uno de estos buques—el "Alcántara"—llegará frente a San Sebastián a las seis de la tarde del día 13 de junio (salvo alteración), permaneciendo a la vista del puerto hasta las siete de la tarde del siguiente día. En esas horas estarán en la ciudad sus pasajeros y parte de la tripulación.

Este barco procede de Canarias y Madera y se dirige a Southampton.

El otro buque—el "Asturias", la mayor motor nave, con 22.500 toneladas, 20.000 caballos de fuerza y capacidad para 1.800 pasajeros a todo lujo—llegará frente a nuestra bahía a las nueve de la mañana del día 5 de julio y estará anclado en aquel punto hasta las siete de la tarde del mismo día para que sus pasajeros—de 800 a 1.000—y parte de la tripulación, puedan visitar nuestra ciudad.

Se preparan algunos festejos en honor de estos turistas.

**Bar Restaurant CANUTO**

Nueva dirección y grandes mejoras  
ESTERLINES 10 y FERNÍN CALBETÓN, 26

**En el Príncipe****Mañana debutará el grandioso espectáculo de arte moderno**

Mañana, jueves, es el día anunciado para el debut en el teatro del Príncipe del grandioso espectáculo de arte moderno, que está integrado casi en su totalidad por notabilísimos artistas rusos.

Se trata, como hemos dicho en anteriores ocasiones, de una agrupación que ofrece un espectáculo del mismo género, pero mejor presentado e interpretado, que el que en épocas pasadas nos dieron a conocer "La Chauve Souris", Los bailes rusos y el "Korobok."

La compañía que ahora se va a presentar ante nuestro público ha actuado recientemente en el teatro Novedades, de Barcelona. Los diarios de aquella capital, unánimemente, reconocen que se trata de algo realmente notable, y muy artístico y meritorio. Podríamos reproducir juicios emitidos en ese sentido si la falta de espacio no lo impidiera.

Bajo el punto de vista espectacular, el espectáculo de arte moderno, es de una armonía y efecto de luces y colores en extremo sorprendente; y por lo que respecta a los asuntos de las danzas coreográficas de una fuerza altamente emotiva y original.

El programa que para mañana, día del debut, ha confeccionado esta notabilísima compañía, es íntimo. Véase su contenido:

1. Sinfonía; 2. Los muñecos; 3. Danza española; 4. En el Vivak; 5. Despues del baile; 6. El cisne herido; 7. Osiris; 8. Intermedio musical por el señor Jacques Fuerst; 9. Shopinata; 10. Danza española; 11. Las bolas de jabón; 12. Danza salvaje; 13. Variación, por M. Bianca Fosca; 14. Ayer; 15. La bacanal.

Como puede apreciarse, el programa inaugural de esta campaña es ameno y altamente artístico e interesante.

A juzgar por la expectación que se nota para asistir a este debut, puede esperarse que mañana se llenará por completo tarde y noche el teatro del Príncipe.

La empresa advierte que desde hoy, mientras se admiten pedidos de localidades para todas las funciones de los cuatro días de actuación de este grandioso espectáculo de arte moderno.

**Ateneo Enciclopédico Obrero****CONFERENCIA DE DON JOSE BAGO**

Mañana, jueves, ocupará la tribuna del popular Ateneo el joven y culto inspector municipal de Sanidad, don José Bago, quien arrollará una interesante y amena conferencia como todas las suyas. El tema escogido para su disertación no puede ser más sugestivo, ya que tratará de "El sexo y la sociedad", lo que, dirá a la autoridad del conferenciante, hará que el salón de actos de esta entidad presente aspecto de las grandes solemnidades.

La hora de su comienzo se ha fijado para las siete y media de la tarde y la entrada al local como siempre, será pública.

**Jerseys. Vendo gran surtido**

De seda, a pesetas 13 y 14; de lana fina cerrados, ptas. 18; de lana fina, ptas. 14; jaspeados, ptas. 19; de lana y seda, ptas. 14.

Colorido completo. También tengo quetitas para niños.

Le Grand Chic. — GIL ITURRIOS  
Urbia, 17. — Teléfono 13-2-33

**GANGA**

Se venden mesas y otros artículos de restaurante muy baratos. Razón: Pinares, 2, bajo

**LA SENORA**

# Doña Carlota Navarro de Salazar

(VIUDA DE SUAREZ)

falleció en el día de ayer, a las siete de la tarde  
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición  
Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus hijos, don Valentín y doña Carmen; hija política, doña Paz Salazar; nieta Pilar; primos, sobrinos y demás parentes, suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que se celebrarán MAÑANA, JUEVES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de la villa de Alza y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de la misma villa, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

San Sebastián, 18 de abril de 1928.

Domicilio: VILLA PAZ (Alto de Miracruz).  
En la Plaza de la Alameda habrá mañanas alrededor de las diez de la misma, varios automóviles a disposición de los que deseen usarlos para asistir a estos actos.

18 de Abril

La Voz de Guipúzcoa

pagina 5

Consejo de ministros

## Los periodistas felicitan al Presidente por su próxima boda y éste da las gracias sonriendo

Dos tratados de paz, conciliación y arbitraje con Bélgica y Dinamarca.—Las cosas que dijo y que traía.—Lo que deben rendir los que sirven y lo que se gana trabajando.—Excepciones de impuestos, autorizaciones, distribuciones de fondos y decretos

MADRID, 18.—A las siete menos cuarto de la tarde llegó el jefe del Gobierno a la Presidencia para reunir el anunculado Consejo de ministros.

Los periodistas felicitaron al presidente por su próxima boda, y el general Primo de Rivera les dió las gracias sonriendo.

Declaró que aún no tenía noticia de la llegada de don Alfonso a Sevilla, pero que seguramente llegaría entre ocho y nueve de la noche. Añadió que había acudido temprano a la Presidencia con objeto de estudiar un poco el expediente relativo a la aldea de San Nicolás.

Habiendo terminado ya todos los plazos, no hay otra cosa que hacer—dijo—que verificar los pagos.

Anunció que llevaba al Consejo un expediente relativo a aguas y régimen de aprovechamientos que no es sino una recopilación de todas las disposiciones existentes sobre la materia.

Los demás ministros nada dijeron a la entrada.

**A LA SALIDA**

El Consejo terminó a las nueve y veinte, y a la salida dijo el presidente a los periodistas:

—Yo he traído al Consejo, aparte de los asuntos que les dije al entrar, dos Tratados de Paz y Arbitraje: uno con Bélgica y otro con Dinamarca. También he traído la ampliación del crédito para el Congreso de Prensa Latina, pues nos quedamos algo cortos al hacer la consignación.

—El ministro de Hacienda ha traído el Reglamento para la aplicación del impuesto de Utilidades.

—En la última parte del Consejo nos hemos ocupado de la nota oficiosa de esta tarde sobre la pluralidad de cargos administrativos y me ha enterado de que uno de los funcionarios a que ha aludido la Prensa es un señor que trabajando en seis o siete sitios llega a reunir la "enormidad" de 14.000 pesetas. Resulta que nos hemos pasado la vida pidiendo pocos funcionarios y bien retribuidos y ahora que empezamos a pagar algo mejor se protesta. El caso del señor Garrido es verdaderamente justo. Son hombres de capacidad, y pudiendo hay que evitar que vayan a trabajar a otros sitios, como a la Caja de un Banco, etc., etc. o a dar lecciones. Puesto que sirven, deben rendir su trabajo al Estado. Si se considera que este señor, de ser subdirector, ganaría 18.000 pesetas por cuatro horas de trabajo, no sé cómo puede parecer excesivo que gane 14.000 trabajando bien en varios sitios.

**REFERENCIA OFICIOSA**

El ministro del Trabajo facilitó a los periodistas la referencia oficial del Consejo, que dice así:

Presidencia.—Real decreto fijando dentro de la cuantía expresada en el Real decreto-ley de 15 de marzo de 1927, la cantidad necesaria como aumento de la consignada para la expropiedad de la finca denominada "Aldea de San Nicolás".

—Aplicando las mismas normas que rigen para la habilitación y construcción de edificios destinados a Embajadas y consulados, a las obras a realizar en la Ciudad Universitaria de París para el acondicionamiento del Colegio Español.

—Ratificación de los Tratados de Conciliación, arreglo judicial y arbitraje con Bélgica y Dinamarca.

Guerra.—Concesión de medallas de Sufrimiento por la patria al teniente de la escala de complemento don Juan Sevilla y al teniente de Infantería don Alfredo Ferry.

—Exceptuando de las formalidades de sujeción la ejecución de las obras, ya empezadas, hasta la ejecución del Arbaa de Taurit.

Fomento.—Concurso y autorización de las obras de explanación, fábrica y túneles de la sección tercera de Olvera al Margen, del ferrocarril de Jerez al Margen.

—Construcción, por subasta, de varias carreteras.

—Autorizando la subasta de las obras de reparación de varias carreteras.

Hacienda.—Exceptuando del pago de impuestos por adquisición de terrenos y fincas para la Ciudad Universitaria.

—Exención del impuesto del Timbre a las Cooperativas obreras de producción.

—Exención de subasta y autorizando el concurso de arriendo de locales con destino a oficinas provinciales.

—Distribución de fondos correspondientes al mes actual.

—Valoración de las instalaciones petrolíferas de don José Moreno Luque.

—Reglamento del Real decreto-ley del impuesto de Utilidades.

**NOTAS DE AMPLIACION**

—Real decreto sobre la introducción de valores extranjeros en España.

En la primera parte del Consejo el marqués de Estella dió cuenta a sus compañeros de Goberno de la nota oficiosa dada a la Prensa respecto a la duplicidad de cargos de algunos funcionarios del Estado, expresándose en términos análogos a como lo hizo con los informadores periodísticos al terminar la reunión los consejeros.

Expresó también el marqués de Estella las

gratas horas que le habían producido la comida con que le obsequiaron los elementos gallegos y el banquete celebrado con motivo de las bodas de plata de la Orquesta Sinfónica madrileña, señalando que en los brindis y especialmente en el que pronunció el señor Cierva como presidente de aquella agrupación musical había podido oír elogios efusivos para la labor que desarrolla el Gobierno.

Dió cuenta luego el jefe del Gobierno de la ratificación de los Convenios de arbitraje con Bélgica y Dinamarca. Estos Convenios responden exactamente al modelo del celebrado en Italia.

Luego se aprobaron las normas a aplicar en la construcción de la Casa de España o Colegio Español en la Ciudad Universitaria de París. Estas obras se ajustarán a las reglas ya acordadas para las obras de construcción y reparación en las Embajadas y consulados y que pueden resumirse diciendo que apartan los trámites que pudieran originar demora del expediente llevando éste directamente a la resolución del Consejo de ministros.

Otro asunto de la Presidencia que fué examinado y resuelto lo constituye el expediente relativo a las indemnizaciones que se habían de conceder a los propietarios de la finca denominada "Aldea de San Nicolás", de Canarias. Todo ello ha sido estudiado por el ministro de Gracia y Justicia en su visita a aquel archipiélago. La resolución propuesta por el señor Ponte, tras de este defendido estudio, y que ha sido aprobada esta noche, concede una indemnización de veinticinco por ciento a los actuales propietarios de las parcelas en que fué dividida aquella finca.

A los primitivos propietarios se les indemnizó anteriormente, al hacerse la división en parcelas y entregarlas a los actuales propietarios, con 505.000 pesetas. Usufructúan la finca dos mil labradores y el pueblo entero vive del cultivo de aquellas tierras.

La cantidad correspondiente a la base acordada será girada a Canarias por el Ministerio del Trabajo, que es el que ha de ultimar la tramitación de expediente. Se prevé que estas cantidades quedarán reintegradas al Estado en el plazo de diez años y es posible que esto suceda mucho antes de tal plazo.

El ministro de Fomento presentó al estudio del Consejo tres expedientes. Uno de ellos se refiere a la concesión y autorización de las obras de explanación, túneles y obras de fábrica de la sección tercera del ferrocarril de Jerez al Margen, que comprende un frozo de 35 kilómetros, entre Olvera y el Margen.

Los otros dos expedientes son los relativos a la construcción, mediante subasta de diversas carreteras, y las obras de reparación en otras de estas vías de comunicación. Este asunto tiene dos partes bien determinadas: una es la consignación para la construcción de nuevas carreteras y que afectan a todas las provincias de España menos a las de régimen foral, y la otra parte es la relativa a la continuación de las carreteras ya empezadas y ejecución de las reparaciones precisas.

Buena parte del Consejo la invitó el señor Calvo Sotelo en dar cuenta de los numerosos asuntos que presentaba a la deliberación de sus compañeros.

Uno de los expedientes era la distribución de fondos durante el mes, que quedó aprobada sin reparo alguno.

Otro expediente en que se aprobó también la propuesta ministerial fué el relativo a la exención de impuestos a la adquisición de fincas y terrenos con destino a la Ciudad Universitaria.

Otro asunto era la exención de la formalidad de subasta y autorización para celebrar un concurso a fin de arrendar un local con destino a las oficinas del Catastro en Albacete,

ya que urge habilitar estos locales porque los que hay actualmente están completamente inutilizables.

El señor Calvo Sotelo habló también extensamente del impuesto del Timbre a las cooperativas obreras de producción. En la actualidad se eximia ya de tal impuesto a las cooperativas de consumo y crédito y varias de las cooperativas de producción habían solicitado un régimen análogo. El Gobierno, desde luego, ha entendido esto de justicia y ha acordado que estas últimas cooperativas sean asimiladas en esta cuestión a las anteriormente citadas, siempre que no representen una idea de lucro. Algunas de estas cooperativas están en Madrid y las demás en provincias.

Quedó aprobado igualmente el reglamento del decreto-ley relativo al impuesto de Utilidades. Como se sabe, este decreto fué promulgado en diciembre último, y lo que ahora se hace es únicamente desarrollar aquellas disposiciones. Ahora bien, se introducen algunas reformas interesantes. En primer término se fija lo que se ha de deducir por gastos en algunas profesiones como notarios, médicos, abogados que tienen gastos de primer establecimiento, renovación de mobiliarios, gastos de personal, etc. Se fija la escala por la cual se ha de hacer la deducción y que comprende desde el quince al cincuenta por ciento.

Se hacen también aclaraciones respecto a las utilidades de los obreros. Estos no tributarán por las horas extraordinarias, y cuando el pago sea mitad en metálico y mitad en especie, esta última cantidad se fijará tasando los ar-

El día en Navarra

**Murió 30 días antes de ser encontrado el cadáver****El primer once del "Osasuna" a Gijón**

PAMPLONA, 17.—Al juez de Instrucción que entiende en el hallazgo del cadáver de Valentín Azcarate, en la calle de la Calderería, le ha sido entregado el dictamen de la autopsia, en el cual se dice que Valentín murió treinta días antes del hallazgo de su cadáver, a causa de un accidente cardíaco.

**LA DIPUTACION**

El viernes celebrará sesión la Diputación para despachar diversos asuntos, entre los cuales hay algunos de relativo interés.

**A GIJON**

El sábado marchará a Gijón el primer equipo del Osasuna, que jugará un "match" amistoso con el Sporting de aquella localidad.

**Una comida en honor de Franco**

MADRID, 18.—La colonia gallega de Madrid está organizando una comida en honor del comandante Franco.

Desde luego tendrá lugar antes de que aquél emprenda su vuelo alrededor del mundo.

**LA CONQUISTA DEL AIRE**

## Koehl quiere llegar a Nueva York en el "Bremen"

**Los proyectos franceses de travesía del Atlántico.-La expedición polar del "Italia".-El viaje del irlandés Fitzmaurice**

**LOS PROYECTOS DE TRAVESIA**

PARIS 17.—Según "Le Matin", los aviadores Costes y Le Brix quieren intentar el vuelo París-Nueva York. Costes ha dicho que tanto él como su compañero se considerarían felices si se les proporcionase un buen aparato, a fin de intentar ese raid. (Argos.)

**LOS PROPOSITOS DE KOEHL**

MONTREAL 17.—De la estación radiotelegráfica de Point Amour dicen que el "Bremen" reanudará su vuelo mañana, con Koehl y el barón von Hunenfeld a bordo, si el árbol de la hélice queda reparado, como se espera. En caso contrario, esperarán al avión "Junker" que les envía Bertha Junker desde Nueva York, vía Montreal. (Argos.)

**PARA HABLAR CON LOS DEL "BREMEN"**

QUEBEC 17.—Los periodistas, fotógrafos y operadores de cine acuden en gran número al aeródromo del lago de Saint-Agnes, a 18 kilómetros de Quebec, con objeto de hacerse transportar por aeroplano a la isla de Greenly, que se encuentra a 1.000 kilómetros. Han ofrecido hasta 500 libras esterlinas por plaza. (Argos.)

**EL PESO EN LOS AEROPLANOS**

BERLIN 17.—El constructor de aeroplanos señor Junker, en cuyos talleres se hizo el "Bremen", ha declarado que la cuestión del peso es decisiva en toda tentativa aérea. Por ello no cree conveniente para grandes vuelos el empleo de aparatos con varios motores, pues, además del peso de éstos, viene a agravar el problema el gran consumo que hacen de gasolina. Tampoco cree conveniente el empleo de hidroplanos, pues sus flotadores no sirven más que para marcas en calma, no para las olas del Atlántico.

Dijo que los tripulantes del "Bremen", para alligerar su aparato en 100 kilos, no llevaban estación de T. S. H. ni cañón de salvamento, pues esos 100 kilos de menos les permitían volar, con la misma carga de gasolina, unos 450 kilómetros más. Añadió que, en su afán de disminuir el peso del aparato, los pilotos del "Bremen" llevaban sin cáscara las frutas que pensaban consumir durante su vuelo a América. (Argos.)

PARIS 17.—A fin de evitar falsos rumores, se ha publicado en los periódicos una nota oficial relativa a los proyectados vuelos transatlánticos del teniente de navío M. Paris y del capitán de corbeta M. Guilbaud.

El teniente M. Paris, acompañado del aviador Bougault, saldrá en hidroplano de Barre, cerca de Marsella, con dirección a Nueva York, y hará escalas en las islas Azores y en las Bermudas. Su viaje será el siguiente: Barre-Azores, 2.120 kilómetros; Azores-Bermudas, 3.450, y Bermudas-Nueva York, 1.230.

El capitán de corbeta Guilbaud y el teniente Cuverville tienen señalado el siguiente recorrido: Barre, Port Etienne, San Luis de Senegal, Natal, Riojaneiro y Buenos Aires. (Argos.)

**LA EXPEDICION POLAR NOBILE**

BERLIN 17.—Las reparaciones del dirigible "Italia" y su reaprovisionamiento de gas durarán ocho ó diez días. Después, el general Nobile realizará algunos vuelos de ensayo, por lo que no se cree que el "Italia" reanude su marcha hacia el Polo Norte hasta el 8 ó el 10 del próximo mayo.

El general Nobile vendrá a Berlin para dar las gracias al Gobierno por las facilidades que se le han dado para el aterrizaje del "Italia" en Stoltz y con objeto de conferenciar con la Junta directiva de la Sociedad de Exploraciones Artísticas. (Argos.)

Hoy, a las 7 1/2 tarde Cine Frontón Urumea A las 10 1/4 noche

**"EL RELICARIO"**

basada en el cuplé del mismo nombre, por LA GOYITA, CONTRERAS y PITOUTO

## ¿QUEREIS LA SALUD?

**CURA PRIMAVERAL****DE LA SANGRE****RECONSTITUYENTE****TONICO****EFICAZ APERITIVO****E HIGIENICO**



18 de Abril

Material para la "Gaceta"

**Don Alfonso firmó el lunes numerosos decretos**

Entre ellos figura uno declarando de utilidad pública el ferrocarril de Urnieta a Hernani

MADRID, 18.—Don Alfonso firmó en la tarde del lunes los siguientes decretos:

Trabajo. — Aprobando el capítulo sexto, libro primero, del texto refundido para la formación de la técnica industrial.

Gracia y Justicia. — Declarando excedente a don Julio Herrera, magistrado de la Audiencia de Madrid.

— Declarando excedente a don José Villa-nueva, magistrado de la Audiencia de Albacete.

— Nombrando magistrado de la territorial de Madrid a don José Menéndez, que lo era de Palencia.

— Nombrando para sustituirle en este cargo a don Enrique Fernández.

— Elevando a la categoría de magistrado de ascenso a don Celestino Villador, que continuará ejerciendo sus funciones adscritas a la Audiencia de Palma de Mallorca.

— Elevando a la categoría de magistrado de ascenso a don Luis Felipe, secretario del Consejo Judicial.

— Destinando a la Audiencia territorial de Albacete al magistrado don José del Río.

— Nombrando magistrado de entrada de la Audiencia de Albacete a don Pedro Navarro, actualmente juez del distrito del Ensanche, de Bilbao.

— Jubilando a don Gabriel Fernández, magistrado de ascenso en situación de reserva.

— Autorizando para designar sucesor de su título al vizconde de Burguillos.

De Hacienda. — Concediendo la exención del impuesto de Derechos Reales a la permuta de terrenos de Santa Marina.

— Nombrando delegado regio para la Represión del Contrabando en la zona tercera, a don Carlos Luis Díez.

— Aceptando la dimisión presentada por el delegado regio para la Represión del Contrabando en la zona segunda, a don Nemesio Jiménez.

— Nombrando para sustituirle en este cargo a don Pedro de Castro.

De Fomento. — Aprobando el proyecto relativo a la adquisición y ampliación de terrenos en los que habrá de levantarse el Instituto Geológico y Minero de España.

— Ampliando en un vocal el consorcio entre las minas de Arrayanes del Estado y el Sindicato Minero de Cartagena y las Empresas de fundidores y fabricantes.

— Declarando de utilidad pública, con decreto a la expropiación forzosa, el ferrocarril de Urnieta a Hernani.

— Jubilando al ingeniero jefe de segunda clase del Cuerpo de Caminos don José Canova.

— Nombrando ingeniero jefe de segunda clase de Minas a don Armando Moret, así como también a don Rafael de la Cerda.

De Guerra. — Admitiendo la dimisión presentada por el general de brigada don Arcadio López, del cargo de jefe del Estado Mayor de la Capitanía General de la octava región.

— Disponiendo que el interventor de división don Gonzalo Barceló pase a la segunda reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

— Proponiendo al coronel de Infantería don Luis Viana para el mando del regimiento de la Reina, y a don Ciriaco Vázquez para el mando de la Zona de Reclutamiento de Almería.

— Proponiendo para la concesión de la medalla de la Orden de San Hermenegildo al alférez fallecido don Antonio Navar.

— Proponiendo para la concesión de la cruz roja de primera clase del Mérito Militar a don Vicente Canso, capitán médico.

La Sociedad Española de Dermatología

Nombra miembro de honor y obsequia con un banquete al doctor Hohozsmann

MADRID, 18.—El ilustre doctor alemán señor Hohozsmann, que actualmente se encuentra en Madrid y que ha venido por primera vez a España para estudiar las enfermedades de la piel y los procedimientos para la punción occipital cuyo método fué inventado por él, ha sido nombrado miembro de honor de la Sociedad Española de Dermatología.

Ayer el mediodía el doctor Hohozsmann fué obsequiado con un banquete al que asistieron muchos médicos.

El doctor Hohozsmann es profesor de la Universidad de Bonn, y con objeto de preparar este viaje a España aprendió el castellano, en pocos meses, en dicho centro cultural.

**CANAS DESAPARECEN CON AGUVEGETAL DE ARROYO "LA HIGIENICA"**  
50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA**La Voz de Guipúzcoa****Información de Zaragoza****Una notabilísima Exposición de obras de Goya y objetos de aquella época****La excursión a la Cartuja de Auledi**

ZARAGOZA, 17.—Esta mañana, a las once y media ha tenido lugar la inauguración de la Exposición de obras de Goya y objetos de aquella época, organizado en honor del inmortal pintor aragonés, por la Academia de Bellas Artes de San Luis, de esta capital.

Primeramente celebró una sesión extraordinaria la Academia, presidiéndola el director general de Bellas Artes, conde de las Infantas.

Habló en primer lugar el presidente de la Academia, señor Pano, y luego lo hizo el alcalde de Zaragoza, ensalzando ambos la obra de Goya. Después, el académico don Hilario Jimeno dió una notabilísima conferencia sobre la vida de Goya y su labor artística.

Por último, el conde de las Infantas resumió los discursos y declaró abierta la Exposición.

Seguidamente se dió entrada al público, concorriendo gran número de personas.

Se trata realmente de una notabilísima Exposición, no sólo de obras de Goya, sino también de objetos de aquella época, teniendo muchos de ellos un gran valor artístico y otros un enorme interés histórico.

Hay un notabilísimo retrato de Fernando VII, propiedad del Canal Imperial y otros siete retratos también muy notables, pertenecientes a la condesa viuda de Gabarda. Figuran también un autorretrato de Goya propietad de la señora de Ena; una espléndida colección de abanicos japoneses con curiosísimos dibujos de Goya; una magnífica colección de encajés de Almagro, Bruselas, Malinas, Valencia; otra de hierros repujados de la industria aragonesa; infinidad de camaleos de gran valor, un reloj de la época; telas de gran riqueza; prospectos y billetes de las corridas de toros de aquellas temporadas; un reloj de mesa regalo de Napoleón Bonaparte a don Máximo Pascual, de Quinto; y un manuscrito de don Federico Zapater, que fué el más querido amigo de Goya. También se ve un número de "El Diario de Zaragoza", conteniendo noticias muy interesantes respecto a Goya; otro del "Mercurio", correspondiente al año 1792, y en cuya primera página se da la noticia de la muerte de Luis XVI en el cadalso; y otro del mismo diario en que se relata la apertura del Canal Imperial de Aragón.

LA TUNA DE OPORTO

A las seis de la tarde, en el teatro Principal, ha hecho su presentación la Tuna académica de Oporto.

Es una agrupación muy notable, en la que figuran 150 ejecutantes.

Cantaron y tocaron fados y obras regionales y de concierto, siendo muy aplaudidos.

El teatro estaba lleno de selecto público.

**VISITA A LA CARTUJA DE AULEDI**

Esta tarde se ha celebrado la excursión a la Cartuja de Auledi, situada cerca de Zaragoza, para admirar varios frescos murales de Goya.

Asistieron el conde de las Infantas, todas las autoridades y numerosos invitados.

Todos regresaron muy satisfechos de la excursión, pues se trata de unas pinturas de gran valor artístico y la excursión es muy agradable, siendo la Cartuja un lugar muy pintoresco.

**EL CONDE DE LAS INFANTAS**

El director general de Bellas Artes fué obsequiado al mediodía con una comida en el restaurante del Casino Principal, asistiendo muchos comensales.

Por la noche se le obsequió con otra comida en el Casino Mercantil.

El conde de las Infantas permanecerá aquí todo el día de mañana. Ya de madrugada tomará el expreso para regresar a Madrid.

**SE DUERME EN EL CARRO Y UNA RUEDA LE TRONCHA EL CUERLO**

Dicen de Tardienta que el obrero Damián Baruenga se quedó dormido cuando iba conduciendo un carro.

El vehículo, faltó de dirección, cayó por un terraplén y una de las ruedas le pasó a Damián por el cuello tronchándoselo, de tal manera, que quedó separada la cabeza del tronco.

Damián murió instantáneamente.

**OTRO ACCIDENTE**

En Epila fué enganchado el obrero Hilario Sanz, por la sirga de un transformador, resultando con el brazo derecho completamente destrozado.

Su estado es gravísimo.

**Un nombramiento****Don Amilio Gimeno vicepresidente de la Academia de Medicina**

MADRID, 18.—La Real Academia Española de Medicina ha nombrado vicepresidente al ilustre doctor don Amilio Jimeno, en atención a los méritos contraídos en el ejercicio de su profesión y en la propaganda científica.

**TEATRO VICTORIA EUGENIA**

Cuatro únicos días de actuación de la agrupación de la "estrella"

**Sultanita**

GRANDES FUNCIONES PARA EL 19 DE ABRIL

TARDE: A las 7 y cuarto NOCHE: A las 10 y media

1.º CINEMATOGRÀFO. Dos partes.

2.º La cantora NIÑA DE CHICLANA, acompañada por el célebre guitarrista JORGE LOPEZ

3.º La sugestiva y hermosa bailarina, reina de los palillos, AURORITA IMPERIO

4.º La bellísima estrella de la canción

**SULTANITA**

ARTE — BELEZA — GRACIA Y PRESENTACIÓN

BUTACA, 2 pesetas GENERAL, 50 céntimos

**Consejos Glaxo para Madre y Niño**

Este precioso libro de consulta, lleno de utilizísimos consejos, indica lo que se debe hacer para el Bebé y como hacerlo. Si no lo tuviere Vd. llene el cupón y recibirá en seguida un ejemplar.

Lea el índice y vea lo completo que es

|              |              |                |
|--------------|--------------|----------------|
| Adenoides    | Difteria     | Los Oídos      |
| Afta         | Eruziones    | Los Ojos       |
| Baño         | Escarlatina  | Medicamentos   |
| Biberón      | Escoriacione | Piernas Corvas |
| Bronquitis   | Fiebres      | Quemaduras     |
| Cólico       | Garganta     | Raquítismo     |
| Constipación | Gases        | Resfriados     |
| Convulsiones | Hernia       | Sueño          |
| Cortes       | Inapetencia  | Tos ferina     |
| Crup         | Laringe      | Vacunación     |
| Dentición    | Lombrices    | Viruela        |
| Diarrea      | Llanto       | Vómitos        |

Sr. Juan Martín, Alcalá 9, Madrid.  
Sírvase enviarle, libre de gastos, el libro "Consejos Glaxo."Su Nombre \_\_\_\_\_  
Calle y No. \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

V. G.-San Sebastián.-18-4-28

**La vida en Vizcaya****Han sido aprobados los planos del canal de Deusto**

Un carro mata a un niño y hiere gravemente a una niña. Reporte de dinero a los bomberos

**TOMA DE POSESIÓN**

BILBAO 17 (23.30).—Esta mañana tomó posesión de su cargo el nuevo gobernador militar de Vizcaya, general don Federico Souza. Se la dió el gobernador militar interino y coronel del regimiento de Garellano, señor Bandrés. Luego, el general Souza recibió a los jefes y oficiales de la guarnición y fué saludado por las autoridades.

**EL CANAL DE DEUSTO**

Esta tarde estuvieron conferenciando con el alcalde de Bilbao dos representantes de la Junta de Obras del Puerto. Luego se facilitó una nota oficial, en la que se dice que han quedado ya resueltos por la Junta de Obras del Puerto los planos del proyectado canal de Deusto. En la nota se hace resaltar la importancia de este proyecto.

**UNA EXPOSICIÓN**

En los locales de la Asociación de Artistas Vascos se inauguró esta tarde la exposición de cuadros del notable pintor guipuzcoano Cabanas Erazquin, que es muy brillante.

**CUILDADO CON LOS NIÑOS!**

En Baracaldo, un carro de bueyes, guiado por Angel Santurtun, arrolló a los niños Jesús Alonso de dos años; María Teresa Román Alonso, de tres, y Felipe Alonso, de cinco, que jugaban en la calle de Zabala. Una de las ruedas pasó por encima de la cabeza de Jesús, que quedó muerto en el acto, y la otra alcanzó a María Teresa, que sufrió heridas gravísimas. Felipe resultó ileso. El boyero fué detenido.

La doble desgracia produjo honda impresión en cuantas personas la presenciaron.

**DOS HERIDOS**

Por haberse inflamado un pequeño depósito de gasolina de la Petrolifera de Zorroza, sufrieron quemaduras de alguna importancia los obreros Julián Corrichi, de veintidós años, y Esteban Larrauri.

**UN ATROPELLO**

En Santurce fué arrollado por un automóvil Manuel González, de diez y nueve años, que resultó con lesiones de pronóstico reservado.

**PARA LOS BOMBEROS**

Una comisión de la Cámara de la Propiedad Urbana visitó hoy al alcalde de Bilbao, para entregarle 13.694 pesetas, recaudadas en la suscripción abierta por dicha entidad para premiar a los bomberos por sus meritísimos servicios. El reparto de esta cantidad y de otras recibidas con el mismo fin se verificará el jueves, por la tarde, en el Parque de bomberos. El reparto se hará en proporción a los haberes que disfrutan los bomberos.

**Mudanzas**

en carros cerrados, a precios moderados, respondiendo del mobiliario. GOMEZ E HIJOS, Easo, L, primero. Teléfono 12-5-01.

**Espárragos de Navarra**

RECIBO DIARIAMENTE

MANTEROLA, 6. — Comestibles

**HOTEL LLORET**Rambla Canaletas, 5. — BARCELONA  
Pensión de 10 y media a 16 pesetas (todo confort).**FUMAD**

los nuevos cigarros de GENER-VASCOS, precio 1,15 ptas.; MAGNÍFICOS, 1,20 pesetas.

**Dr. E. Polit**Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA  
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6  
QUENDO, 12 :: :: :: : : : : Teléfono 1-12-09**F. SALAVERRI**

**PARIS-HENDAYA**  
 AVENIDA DE LA ESTACION. HENDAYA. SUCURSAL DE LOS GRANDES ALMACENES  
**HENDAYA PARIS**  
**CALLE RUE**  
**LA CASA QUE VENDE MAS BARATO DE TODO**

JUEVES 19 DE ABRIL

Gran surtido en trajes de verano :  
Vestidos y abrigos  
 para señoritas y señoritas,  
Confeccion para caballeros,  
tejidos, sedas,  
guantes, medias, sombreros, etc...

18 de Abril

La Voz de Guipúzcoa

Página 7



Distinguidas señoritas que acuden a la Academia de Cocina de Rentería, dirigida por doña Petra Labora.

#### En el Centro de Atracción y Turismo

Mañana o pasado se firmará el contrato del Gran Casino

#### La Comisión de Turismo y los planes de festejos y excursiones

Hoy, a las doce, se reunirá la Comisión de Turismo, para estudiar un plan de excursiones por las rutas pintorescas de la provincia y visita a los lugares más notables.

También estudiará la celebración de un Congreso internacional de turismo, conforme se acordó en el último pleno.

La Comisión de Hacienda se reunirá en breve para estudiar el plan general de festejos en su parte económica y hacer luego al pleno la propuesta que crea procedente.

En las oficinas del Centro se está preparando el contrato que ha de celebrarse con la empresa propietaria del Gran Casino para el arriendo de éste.

Como ya hemos dado a conocer, el arriendo se hace hasta el 31 de diciembre de 1928, siendo las condiciones principales el precio de 75.000 pesetas, fianza de 10.000 pesetas para responder de los desperfectos, el quedar al servicio del Centro de Atracción y Turismo el administrador, el portero y el sereno que actualmente tiene la empresa propietaria y el reservarse ésta el palco número 10 de la sala de fiestas y el despacho inmediato a este salón.

Todas estas condiciones fueron aprobadas por el pleno del Centro de Atracción.

El contrato, que lo suscribirá el alcalde en representación del Centro, es probable que quede firmado mañana o pasado.

Inmediatamente pasarán a aquel edificio las oficinas de la Feria de industrias del mar.

También tendrá oficinas en el Gran Casino el Centro de Turismo, pero es lo más probable que además se sostenga el local del Boulevard, por considerarse que éste resulta más visible y de más fácil acceso a los turistas y demás personas que utilizan los servicios de informaciones allí montadas.

#### Zarauz, Gran Hotel

ABIERTO  
Restaurant, terraza sobre la playa.

**Dr. M. Larrea**  
HISTERISMO :: NEURASTENIA  
Psiconeurosis (fobias, obsesiones, etc.) Enfermedades mentales y del sistema nervioso. De 3 a 5. Urbieta, 39, 1.<sup>o</sup>. Teléfono 1-04-12



#### Del Municipio y de la ciudad

### La Comisión Permanente estudia la instalación de un restaurante económico para personas necesitadas

En breve llegarán a un arreglo el Ayuntamiento y la Sociedad propietaria de "La Perla del Océano"

#### Sobre un ofrecimiento

El alcalde dijo ayer a los periodistas, que había ofrecido a la reina Cristina 25.000 pesetas para la instalación de un Laboratorio, además de los terrenos de Aldaconeja, para el instituto anticanceroso.

#### EL CORDERO PASCUAL

La relación del número de corderos que se han recibido estas Pascuas en la Casa de Misericordia y el Hospital de San Antonio Abad, es la siguiente:

Unión Patriótica, 4; Sociedad de patrones cocheros, 2; la Euskal Billera, 2; Café Guría, 4; Unión Artesana, 4; Sociedad Gatzelupe, 4; don Zoilo Pérez, 1; el gobernador civil, 100 pesetas para compra de corderos; don Nicasio Ochoa, doce pesetas y media, don Roque Alday, 25 pesetas; la Sociedad Gatzelupe, además de los cuatro corderos, entregó 150 botellas de sidra.

#### LA PERLA Y EL AYUNTAMIENTO

El alcalde, ocupándose del asunto pendiente entre el balneario y el Concejo, dijo que todo se arreglaría satisfactoriamente, puesto que entre el Ayuntamiento y la Sociedad del balneario la Perla, existen muy buenas relaciones y en breve se solucionará el caso en condiciones favorables para las dos entidades interesadas.

#### SE DICE...

Se asegura que la Comisión Permanente se piensa ir unos días a Bilbao la próxima semana, para estudiar el modo de funcionamiento del restaurante económico que allí existe, sostenido por la Asociación Vizcaína de Caridad.

El objeto del viaje es ver si se puede instalar aquí una institución semejante para personas necesitadas, donde se puedan servir comidas por un real o treinta céntimos.

Para subvenir a estos gastos, se ha tratado de suprimir las raciones que la Caja de Ahorros Municipal da a los pobres en días señalados, pues estos repartos se aproximan a unas siete mil pesetas, y con esta base se puede comenzar a instalar el restaurante económico, como ocurre en Bilbao.

#### LA CORRIDA DE BENEFICENCIA

Dijo también el señor Beguiristain que en la última reunión de la Junta de Beneficencia, se dió cuenta de una carta del arrendatario de la plaza de toros señor Pagés, volviendo a ofrecer la plaza para los días 2 y 9 de septiembre, para que se celebren dos corridas de toros, y señala los toreros disponibles que hay para esas fechas, siendo todos de cartel.

#### Ateneo Guipuzcoano

### Una conferencia de la secretaria del Ateneo de Burgos

Con el título de "Sonrisas femeninas", la gentil secretaria del Ateneo de Burgos, señorita María Cruz Ebro, dará una charla el próximo viernes, 20 del corriente.

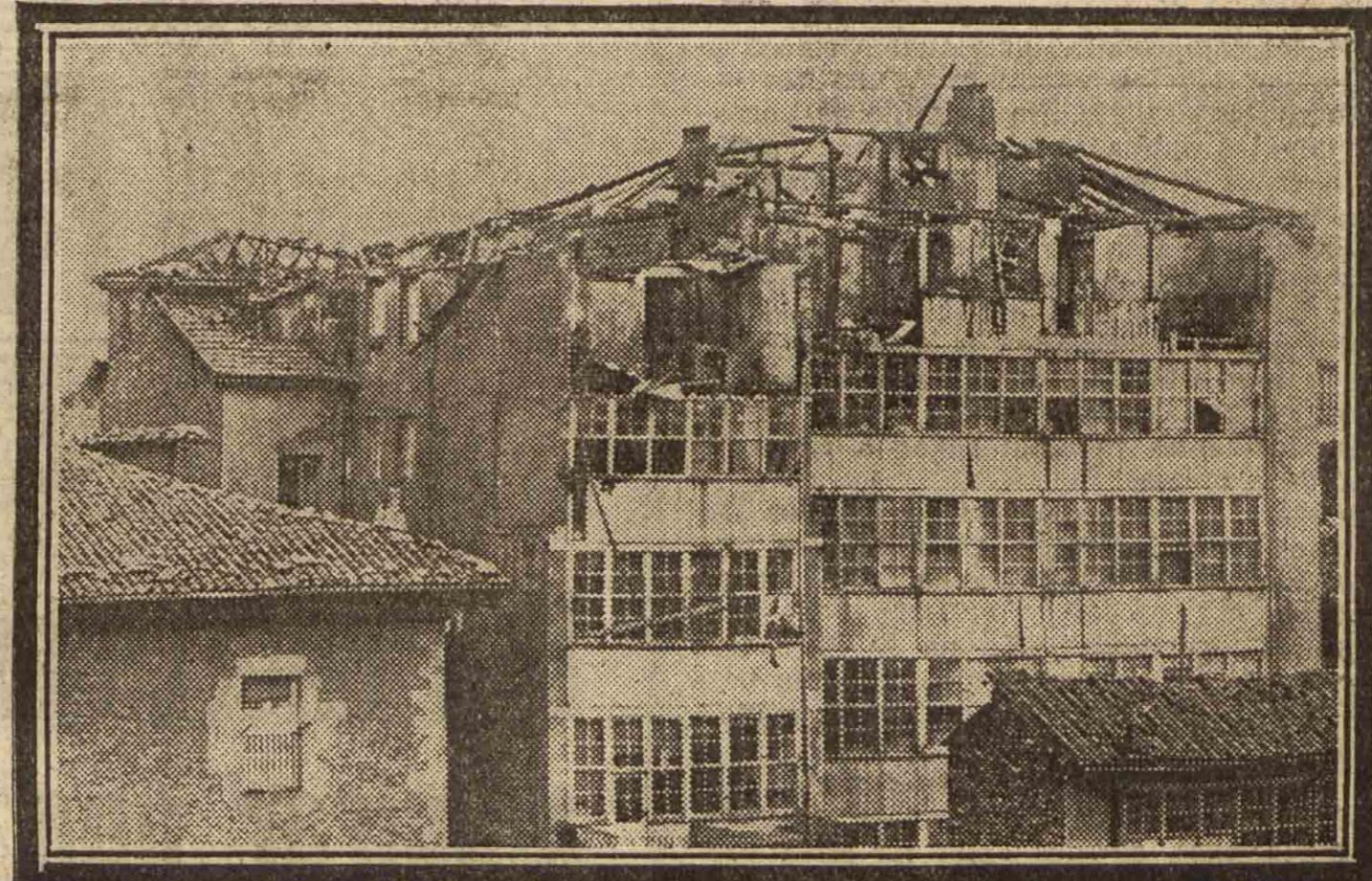
El tema es altamente sugestivo y si a esto añadimos la simpatía de la conferencianente, creemos que el acto del próximo viernes ha de resultar extremadamente agradable.

El sumario de "Sonrisas femeninas" es el siguiente: "A orillas del Nilo.—En la bella Provenza.—En la corte del Rey Sol.—La Virgen india.—Las infantas de Valázquez y las mujeres de Romero de Torres."

**Aparato de radiotelefonía.**—La Junta de gobierno advierte a los socios del Ateneo que ha adquirido un aparato de radiotelefonía con los últimos adelantos modernos. Con este aparato podrán oírse diariamente las emisiones de todas las estaciones europeas con perfecta precisión, invitándose a estas veladas íntimas que se celebrarán de siete a nueve de la noche, a los socios y sus familias.

#### CURSOS DE CONVERSACION

El correspondiente al idioma francés, tendrá lugar hoy, miércoles, de siete a ocho de la tarde, suplicándose a los inscriptos su asistencia.



Aspecto que ofrecen las casas núms. 38 y 40 de la calle de Ibarrecreuz, de Eibar, después del incendio que destruyó la parte alta de las mismas, en la madrugada del lunes. (Foto Ojanguren.)

#### Entierros ilustres

### Don Marcelino Domingo se halla totalmente restablecido

#### Y D. Félix Azati se encuentra muy mejorado

MADRID, 18.—Don Félix Azati, director de "El Pueblo", de Valencia, que días pasados fué operado en Madrid por el doctor Tapia, se encuentra muy mejorado y en breve abandonará el lecho.

Como se recordará, se le hizo la traqueotomía para la extirpación de un foco canceroso.

Después de la grave enfermedad que puso en peligro su vida, se halla ya totalmente restablecido el ilustre escritor y ex diputado republicano don Marcelino Domingo, que ha reanudado sus trabajos periodísticos en los diarios en que colabora.

#### Intereses tolosanos

### En la antigua capital foral se construirá una casa de baños

#### Y se ensanchará el paseo de Igarondo

MADRID, 18.—Por el Ministerio de Fomento se ha dictado una disposición accediendo a la solicitud formulada por el Ayuntamiento de Tolosa (Guipúzcoa), en el sentido de que se le concedan los terrenos de dominio público en el cauce del río Oria, en la jurisdicción de aquella villa, para construir una casa de baños entre la presa de los señores Hijos de Antonio Elósegui, por el Norte y Oeste, el puente de Naboa, por el Este, y el Paseo de Igarondo, por el Sur, ensanchándose también este puente.

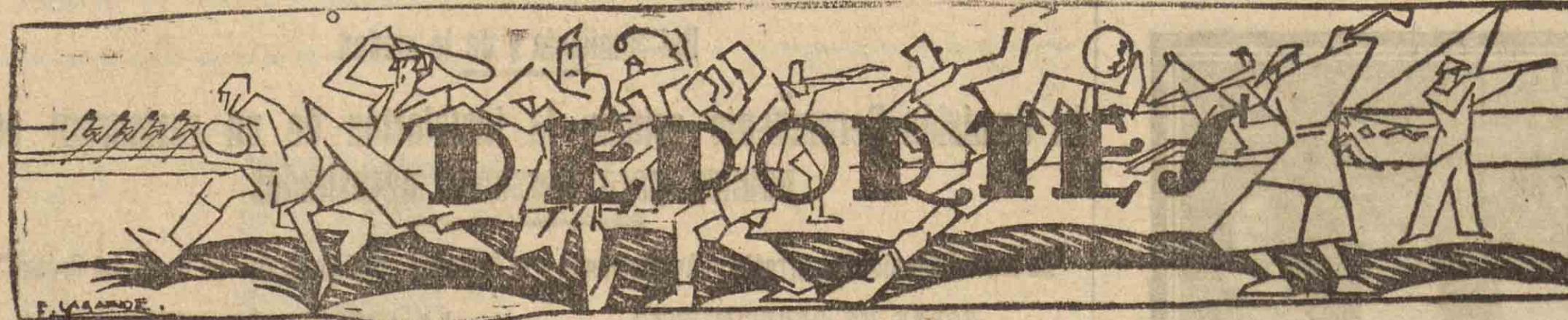
#### TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción ..... 10-839  
Administración y Talleres ..... 10-024

#### Salón Miramar Hoy miércoles, estreno de la Paramount

### Reaparición de BEBE DANIELS UN BESO EN UN TAXI

Deliciosa comedia, muy amena y regocijante



## El Real Unión de Irún organiza dos campeonatos de fútbol para equipos infantiles

Organizados por el Real Unión de Irún van a celebrarse en la ciudad fronteriza dos campeonatos de fútbol entre equipos infantiles de aquella localidad con sujeción al siguiente reglamento:

Primero. El Real Unión organiza dos campeonatos locales de football, uno de ellos de muchachos de doce a quince años y el otro de quince a dieciocho. Podrán tomar parte en estos campeonatos los jóvenes de Fuenterrabía.

Segundo. El campeonato de infantiles se jugará por eliminatorias simples o de un solo partido, sorteándose los equipos entre sí y en cuanto éste quepa, hasta la final. El de mayores se jugará a una sola vuelta, previo sorteo también entre los equipos, y en su eliminación se procederá por puntos. En los casos de empate decidirá el club organizador de acuerdo con los capitanes, resolviendo aquél en caso de desavenencia.

Tercero. Para los infantiles el tiempo de duración de los partidos será de una hora, con dos partes iguales de media hora cada una, y un descanso de diez minutos. Para los mayores será de hora y media, con mitades de tres cuartos de hora e igual descanso que para los anteriores.

Cuarto. En el juego se aplicará el reglamento oficial de football en vigor dentro de la R. F. Española y del Colegio nacional de árbitros.

Quinto. Los equipos deberán alinearse de forma uniformada. Los que dejaren de presentarse en el campo en el día y hora que les corresponda, serán eliminados.

Sexto. Los equipos y sus jugadores deberán en todo tiempo respetar las decisiones de los árbitros, y si dieran lugar podrán ser eliminados del campeonato, individual o colectivamente, por el club organizador, una vez escuchados los árbitros. No obstante se permitirá que los capitanes expongan por escrito sus alegatos dentro del plazo de cuarenta y ocho horas.

Séptimo. Podrán ser expulsados asimismo los jugadores de cualquier equipo participante en este torneo, aun cuando no estén jugando, cuando no guarden la debida compostura y corrección deportiva en el campo de Amuto y sus dependencias o fuera de él, si los incidentes tuvieran lugar a causa de estos campeonatos.

Octavo. A los vencedores de los dos torneos se les adjudicarán medallas, las que serán expuestas públicamente con tiempo oportuno.

Noveno. El Real Unión no se hace responsable de los accidentes que pudieran ocurrir durante la celebración de estos campeonatos.

Décimo. El club organizador designa una Comisión que queda facultada para resolver, sin apelaciones, cuantos casos no estén previstos en el presente reglamento.

11. Las inscripciones de los equipos se admitirán en la secretaría del Real Unión a partir del próximo martes hasta el día 27 del corriente mes, debiendo hacerse las inscripciones por el capitán de cada equipo con sus suplentes, que no pasaran de tres, haciendo constar el nombre del equipo, los nombres y dos apellidos de los jugadores. En caso de coincidir un jugador por dos o más equipos, deberá optar por uno de ellos antes del plazo señalado para el cierre de las inscripciones.

Irún, 12 de abril de 1928.—La Comisión organizadora.

## Globos Real Sociedad

### "El Paraíso"

Urbeta, 13

regalará, hoy miércoles, globos a todo cliente que haga compras desde 5 pesetas

## Globos Real Unión

### M. Roncal Medicina general

Nerviosas. Mentales. Niños. Nutrición. Electricidad. Consulta de 11 a 1 y 4 a 7. Económica martes y sábado de 6½ a 8

Principe, 37, 1º — Teléfono 1-25-49

## La nueva bandera de la Real Sociedad

Tenemos que seguir agregando nuevas sumas con destino a la bandera que las admiradoras de la Real Sociedad van a donar a la misma.

Suma anterior, 787,15.

Consuelo Machimbarrena, 5; viuda de Melchor Zabala, 2; señoritas de Arrillaga, 6; Eskarri y Mirea Mendiolá, 5; Agustina U. de Zapirain, 2; una donostiarra, 2; Fermina Marcueta, 5; Carmen San Martín, 1,50; Egido hermanas, 5; Julia Arrillaga, 2; María Parrera, 2; Julia Gutiérrez, 1,75; Hipólito Zubiales, 3; señorita de Echeverría, 5; una donostiarra, 1; una realista, 5; Isabel de la Riva, 2; Eduardo de Landa y señora, 7; señoritas de Maiz, 5; señorita de Vilar, 5; señorita de Mermejo, 1,50; señoritas de Alvarez, 3; señoritas de Maiz, 3; señoritas de Uranga, 2; Paulita Federico y María Jesús Carasa, 5; Felipa Nicolás, 2; señoritas de Echeverría, 5; Ignacia Epeide, 10; Asunción Aco, 1; Ignacia, 1; María Luisa Goenaga, 2; Trinidad de Lázaro, la Cruz, 5; una kkoshkera, 0,50; una donostiarra, 0,50; Jayiera Oliden, 4; Rosa, 1; Josefina Valles, 1; una donostiarra, 0,60; Jesusa Aizpúrrua, 4; una donostiarra, 1; Ramona Arrate, 1; Angelita Erquicia, 0,50; Pilar Cabezon, 0,50; Sinfonora Arbizu, 0,50; María Bientzobas, 2; María Aizpúrrua, 0,50; Raquel Erquicia, 0,25; una donostiarra, 1; Concha Ayestarán, 5; Josefa, 0,50; Mercedes Mendiábal, 3; Marichu Castro, 1; Rosario Díez, 2; Luisa San Martín, 1; Floren Balzola, 2; una donostiarra, 0,30; X. X., 0,50.

Total, 927,05 pesetas.

## Alava, Navarra, Guipúzcoa y Santander quieren constituir Federaciones de boxeo

BILBAO, 17.—Esta tarde se reunió la Federación Vizcaína de Boxeo.

Se dió cuenta de que el delegado de la Federación señor Icaza, ha estado en Guipúzcoa requerido por elementos deportivos de esta provincia, para que exponga a la Federación Nacional las aspiraciones de Guipúzcoa, Navarra, Alava y Santander, de constituir Federaciones regionales de boxeo.

En vista de las dificultades que, por el momento, se oponen a ello, la Federación Vizcaína, si así se estima conveniente, delegará su representación en esas provincias a personas de reconocida capacidad y solvencia moral y deportiva para que encarguen por sus verdaderos derroteros el noble deporte pugilístico, mientras se llega a la constitución de las Federaciones.

## Corchos y botellas

### PARA LA SIDRA

de Champán, a ptas. 32 e. ciento; de Vichy, a ptas. 23; blancas de litro, a ptas. 30; de Insalus, Cestona, Domecq, Byas, bordalesas 3 4 vino negras y blancas, a precios sin competencia. Corchos, desde 1,25 el ciento.

— Hernani, 8. - Telf. 4-36-68 —



# Hoy miércoles, día 18, podrán admirar una caravana de 11 vehículos "FIAT" modelo 520 verdadera maravilla mecánica que estarán expuestos y a disposición de cuantas personas deseen probarlos, en el salón FIAT, calle Oquendo, 10

Es el seis cilindros más perfecto que existe hoy día

Damborenea Hnos. y Bengoechea  
San Sebastián

## Alpinismo

EL DOMINGO SE DESCUBRIO LA LAPIDA EN MEMORIA DE EDUARDO ENERSEN

Como habíamos anunciado, el pasado domingo se celebraron varios sencillos y conmovedores actos que los mendigoitales tolosanos prepararon para honrar la memoria de su desgraciado compañero Eduardo Enersen, que suocumbró trágicamente despeñado en el monte Uzturre, el día 21 de enero pasado.

A las ocho de la mañana tuvo lugar una misa rezada en la ermita de Izaskun, y, a pesar de lo temprano de la ceremonia y de que durante la noche nos habían birlado una hora de sueño, la bonita iglesia dedicada a la Patrona de Tolosa, se llenó totalmente, viéndose una nutrida y lucida representación del bello sexo, que quisieron sumarse también a dichos actos en memoria del infeliz Enersen.

Una vez terminada, la misa la comitiva, con el sacerdote oficiante de la misma, y en la que figuraba también una comisión de la numerosa colonia noruega y el conocido abogado y exdiputado don José de Elzaguirre, en representación de los señores de Enersen, se dirigieron hacia la cruz de Uzturre, en cuyas proximidades se ha colocado la lápida, procediéndose a su descubrimiento y rezándose un rosario. Este acto fué de una conmovedora sencillez y todos los presentes quedaron profundamente impresionados.

Seguidamente abandonamos aquellos lugares, recordando la sensible desgracia acaecida y que, a pesar de haber transcurrido cerca de tres meses, se halla viva en la mente de todos.

¡Descanse en paz el malogrado Eduardo!

—He aquí la liquidación de la suscripción abierta para erigir dicha lápida: Don C. E., 200 pesetas; Federación Vasco-Navarra de Alpinismo, 50; Comité guipuzcoano de la misma, presidente en Elbar, 25; don Antonio Bandrés, 25; obreros de la fábrica de los señores O. Mustieles y Compañía (noruegas), 39; recaudado en la joyería de don Francisco Larrañaga, 4850. Total, 38750 pesetas.

Los gastos han sido: Lápida de mármol, inscripción y su colocación en Uzturre, 32490 pesetas; misa en Izaskun y pequeños gastos, 30, Total, 32490 pesetas.

Queda, por tanto, un remanente de 3270 pesetas, que se invertirá en misas en sufragio del alma de Eduardo Enersen.—A.

### EXCURSION AL MONTE IZASPI

La fecha de la colocación del artístico bulto construido por los hermanos Linazaso, de Zumarraga, que se verificará en el monte Izaspi, ha sido adelantada para el próximo domingo.

La Comisión alpina de la Unión Deportiva Elbarresa pone en conocimiento de sus competidores de montañas que el citado día no servirá de validero para ninguno de los concursos organizados por la misma otra excursión que el mencionado monte Izaspi, para lo cual ha organizado una expedición que saldrá en el tren correo de las 8'15 y que regresará en el correo que llega a Elbar a las 7'10. El billete de ida y vuelta cuesta 2'10 pesetas.

Es preciso, pues, asistir todos los alpinistas elbarreses el próximo domingo a Zumarraga, cuya concurrencia a los actos organizados es obligatoria.—La Comisión.

### Los retos

#### CONCERTANDO PARTIDOS

El C. D. Luchana, del barrio de San Martín, pone en conocimiento del Aurrera Deportivo que el partido concertado para el próximo domingo dará comienzo a las tres menos cuarto, en el campo de Molinao, cedido por el Pasayako. Se encarece la puntualidad, pues a las cinco menos cuarto jugará el equipo del club propietario en partido de campeonato de la Copa de Consolación.

—El Español de la Calzada de Eguia pone en conocimiento del infantil del Hernani que causa del mal tiempo no se pudo asistir al domingo para jugar el partido concertado, y se verificará el próximo domingo, en el campo que hora designados.

—La Juventud Escolar Mercantil reta al Atlético Donostiarra o al Dancing para el domingo a las diez y media, jugándose con el que acepte. Nuestro team será: Del Teso, Fernández, Camino; Arbeña, Iribarri, Goiria; Etxeberria, Basurco, Arzac, Astaburuaga, Terremoto, Supiente, Espinosa.

Se ruega a los jugadores de la Juventud asistir y puntualmente a la playa.

—El Vasconia F. C. reta al Sporting de Gros para el domingo, en el campo y hora que designen. Nuestro team será: Paco; Aurelio, Juan Regui; Anobón, Carulla, Perico; Garayalde, Urdedo, Moreno, Chomin, Pedro. Se ruega la atención por este diario.

—El C. D. Fortuna de Irún reta al Bidasoa al San Marcial, ambos de Irún, para el domingo, a las tres y media, en el Puntal de Eibar. El partido se jugará con el que antes asista. Nuestro team se dará a conocer entonces.

—El Sporting de Rentería reta al Ostra F. C. de San Sebastián para el domingo, a las tres y media, en Larzabal (caso de que nos lo concedan) o en el campo que designen. Nuestro team será: Baselga; Fombellida, Castellana; Nerea Cuartero, Julio; Shanti, Larences, Jesús, Noriega, X. En caso de aceptar, la contestación por este periódico.

—El Racing de Gros reta al infantil de la Unión Deportiva para el domingo, a las tres en el campo que designen. Nuestro team se dará a conocer entonces.

—El Lagun Onak de Herrera reta al infantil del Pasayako Lagun Ederrak para el domingo a las once, en Jolastokieta. Nuestro team será: Ibarbia; Oreja, X; Arzac, Lasa, Gómez; Shanti, Huici, Berra, Joshe. La contestación por este diario.

—El infantil del Donostiko Lagun Onak reta al Racing de Gros para el domingo, a las tres en el campo de Ayete. Nuestro team será: Bertia; Alcorta, Astudillo; Erquicia, Amunárriz; Arana, Oronoz, P. Gorostola, Aranabe, Elías. Supientes, Rivero y Arana.

### Se vende

macho de tres años, de seis cuartas, engordado con su carro, aproposito para una chucha o verdulera.

Dirigirse a Deva: PEPE ALLACH.

18 de Abril

La Voz de Guipúzcoa

Página 9

**La estadística agrícola****A los propietarios de árboles frutales del término de San Sebastián**

Se ha publicado el siguiente bando:  
"Don José Antonio Beguiristain, alcalde-presidente de la Junta de Informaciones agrícolas.

Hago saber: Que en cumplimiento de la dispuesto en el artículo 27 del Real decreto de 29 de abril de 1927, los agricultores y los propietarios de árboles frutales del término municipal de San Sebastián llenarán las hojas declaratorias de la estadística agrícola que se les remiten, ateniéndose a las reglas siguientes:

Primera. La declaración se referirá al 15 de abril corriente, se hará en una sola hoja y se tomará por unidad de superficie el área. En la misma unidad se expresará la superficie cuando se trate de árboles frutales en plantación regular, con expresión del marco a que estén plantados. Si los frutales estuvieren diseminados se expresará sólamente su número. En todo caso se indicará al pie de la hoja la unidad de superficie adoptada.

Segunda. No se expresará en ellas el número de parcelas que explotan ni sus calidades y linderos, sino simplemente las superficies que tienen sembradas o plantadas por las mismas especies, vegetales o explotadas con idéntico aprovechamiento dentro del término municipal y cualquiera que sea el número de fincas o parcelas que en él se cultiven o exploten por el mismo agricultor. En consecuencia, cada uno de éstos llenará y firmará una sola hoja.

Tercera. Los agricultores que no sepan leer y escribir facilitarán los expresados datos a los agentes municipales encargados del reparto y recogida de boletines; procediéndose por estos funcionarios a llenar las respectivas declaratorias.

Cuarta. Las declaraciones de abonos se referirán al número de kilogramos gastados durante el año.

Quinta. Las hojas declaratorias, una vez revisadas, deberán ser entregadas a los agentes al pasar éstos a recogerlas, y en todo caso antes del 15 de mayo próximo. En el mismo plazo deben hacerse las declaraciones verbales en el caso de la regla tercera.

Esta Alcaldía hace presente a los agricultores y a los propietarios de árboles frutales que el Real decreto del Ministerio de Fomento de 29 de abril de 1927, en sus artículos 33 y 34, determina la responsabilidad en que incurren los que en el plazo marcado no presenten las hojas o hagan la declaración verbal correspondiente.

Espero que tratándose de un fin patriótico, cual es el llegar al conocimiento aproximado de la producción agrícola nacional, los agricultores de San Sebastián, conscientes de sus deberes, cumplirán con exactitud lo que se ordena.

San Sebastián, 17 de abril de 1928.—José Antonio Beguiristain".

**Sucesos y Ocurridencias****UN ATROPELLO**

A las cinco y media de la tarde fué asistido en el Cuarto de Socorro el jornalero Máximo Navariz, de cincuenta y cinco años, que presentaba una herida contusa en la frente, de carácter leve, salvo complicaciones, que le fué causada al ser atropellado por el automóvil número 1.359 de la matrícula de San Sebastián, conducido por el mecánico Ignacio Murua. El atropellado, una vez asistido, fué trasladado a su domicilio.

**POR MALTRATAR A UNA MUJER**  
En el caserío "Borrotó", del barrio de Amara, rieron ayer, a las ocho de la noche, el jornalero Juan Latorre, de treinta y nueve años, y la joven Ignacia Mayora, de veintidós. A requerimiento de ésta fué defendido aquél, por maltratarla de palabra y obra, aunque sin causarle lesiones que pudieran serle apreciadas en el Cuarto de Socorro. Del hecho se dió cuenta al Juzgado correspondiente.

**UNA AGRESIÓN**  
A requerimiento de Javier Vázquez, de veinticuatro años, fué detenido a las diez y media de la noche el muchacho Julio Rodríguez, de diez y siete años, que agredió a aquél, causándole una epistaxis traumática de carácter leve, de la cual fué asistido en el Cuarto de Socorro. Ambos contendientes fueron conducidos al Gobierno civil, donde se redactó el oportuno parte al Juzgado correspondiente.



Genuinas Budapest,  
de fama mundial

Pidanla a su proveedor para alcanzar  
un buen alumbrado

Siempre TUNGSRAM

**EL DEPORTE VASCO****EN EL MODERNO**

La despedida de los "ases" de la pala Pachico Quintana y Perea llevó ayer al frontón Moderno a muchísimo público.

En el primer partido jugaron a pala Quintana II y Ochoa (rojos) contra Solozábal y Perea, sacando los delanteros del 11 1/2 y 11. Sin duda alguna la pareja azul salió dispuesta a sacarse la espina por su mediana actuación del pasado domingo, en lo que atañe a Solozábal, y que lo consiguió lo dice eloquentemente la manera con que jugaron y la facilidad con que hicieron los tantos.

En la primera decena hubo empates a 1, 2, 3 y 4; pero en seguida comenzó el aluvión de pelotazos, tanto de Solozábal como de Perea, y por más que Pachico hizo cuanto pudo por evitar tamaños dominio y Ochoa defendía admirablemente la zaga, no pudieron evitar que Solozábal y Perea, sin dar cuartel, se plantaran en el tanto 50 por 28 en que quedaron Quintana y Ochoa.

Pocas veces acopló juego tan inmenso una pareja como ayer Solozábal y Perea.

Después se jugó a remonte entre Adúriz y Ugarte (rojos) contra Lasa y Arámburu, sacando los delanteros del 10 1/2 y del 11 1/2. Este partido lo jugaron la semana pasada y resultó interesante, ganándolo Adúriz y Ugarte.

En el de ayer también nos proporcionaron un buen rato de juego competitivo, llevado con ardor por ambos bandos, y si en la mayoría de las ocasiones llevaron Lasa y Arámburu la iniciativa en dominio y tanteo, también los colorados tuvieron en constante inquietud a sus adversarios.

Hubo al comienzo, o mejor dicho en la primera mitad, varios empates; pero a partir de la igualada a 25 la cosa se aclaró a favor de Lasa y Arámburu, que al fin ganaron los 50 tantos por 43 que hicieron Adúriz y Ugarte.

El tercer partido se jugó también a remonte entre Isaac e Iturain (rojos) contra Izaguirre y Altuna, sacando del 10 1/2 y del 11. Parecía un partido de fácil triunfo para los azules; pero como los colorados jugaron con mayores entusiasmos que aquellos, pues resultó que ganaron los 40 tantos cuando Izaguirre y Altuna tenían 35. En las dos primeras decenas arduo la lucha bastante competitiva.

En el Moderno jugarán hoy, a pala, Quintana IV y Pasay contra Gallarta III y Aguirre, y a continuación, a remonte, Arano y Egusquiza contra Urcelay y Escudero.

**EN BILBAO**

Bilbao 17.—En el Euskalduna han jugado esta tarde, a pala, Narru II y Unamuno contra Chiquito de Bilbao y Arrate, ganando la primera pareja por diez tantos. Luego, Chistu II y Arriagorriaga fueron vencidos por Fernández y Zornoza por nueve tantos.

**EN PAMPLONA**

Pamplona 17.—En el Euskal-Jai jugaron a remonte hoy Guelbenzu y Bastiarrica contra Abregó y Aguirre, venciendo los primeros un juego.

**EN EL URUMEA**

Por una vez tenemos que ser breves en resumir los partidos que ayer tarde se jugaron en este magnífico frontón del Urumea, porque así como el primero de ellos entretenido de cierto modo a los aficionados allí reunidos, que al final mostraron su desagrado por la deficiente labor de Navas, el segundo encuentro careció por completo de interés, por dominar siempre el bando favorito de la cátedra.

Primeramente contendieron Elola y Gárate III con Emilio y Navas, resultando un partido muy alterno en dominio de juego, porque el delantero madrileño Emilio, en contra de lo que se esperaba, jugó muy superiormente a los anteriores días; pero tuvo que perder el partido, pues su compañero Navas, desde el empate a 32, cedió completamente en su forma de juego científico, por cuya razón Elola y Gárate, de dominados, pasaron a dominar y ganaron por seis tantos de diferencia (50 por 44).

En honor a la verdad diremos que solamente el delantero Emilio hizo juego satisfactorio, porque los demás tuvieron de todo.

Y referente al segundo partido—muy favorable para la clase "alta", que sin quebranto tuvo una tarde feliz—, diremos que careció en absoluto de interés, por manifestarse prontamente la superioridad de Quintana y Guridi sobre Onaindia y Arrate, siendo este último la parte vulnerable de la combinación, por lo que la primera pareja, sin trampa ni cartón—como suele decirse—, se lo llevó de calle.

Jugaron muy bien Quintana y Guridi, no pudiendo desarrollar su deseada labor el delantero Onaindia a causa de la manifiesta inferioridad de su compañero.

Para esta tarde se anuncia en el Urumea el programa siguiente: Onaindia y Gárate III contra Quintana y Elola, jugando a continuación Elola y Arrate contra Elbarrés y Basabe.

**FEDERACION GUIPUZCOANA DE PELOTA**

Se convoca a la Junta directiva de esta Federación a la reunión que se celebrará hoy, miércoles, a las siete de la tarde. Siendo los asuntos a tratar de suma importancia, se encarece la puntual asistencia.

**EN MADRID**

Madrid 18.—Ayer, en el Jai-Alai, jugaron a pala Amorebieta II y Araquistain contra Azurmendi y Jáuregui. Desde el primer momento dominaron Amorebieta y su compañero, que vencieron por ocho tantos.

Luego, a remonte, Irigoyen y Lesaca triunfaron sobre Mina y Alberdi por veintidós tantos.

La mejor solución alcalina se obtiene con la

**SAL VICHY-ETAT**

producto natural, superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura de verdad el artrítismo, reuma, diabetes, gota, etc.

**La señora****Doña Josefa Ascacíbar Aguirrezzabal**

(Viuda de Aguirrezzabal)

Falleció ayer en Rentería, a los 66 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, doña Nicolasa; don Marcelino y don Sotero; hijos políticos, don Angel Cincunegui y doña Regina Muguruza; hermanos políticos, don Mauricio Aguirrezzabal y doña Ramona Labarte; sobrinos, nietos y demás parientes, suplican a sus amistades acudan a la conducción del cadáver que tendrá lugar MAÑANA, JUEVES, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana y acto continuo a los funerales que se celebrarán en la iglesia parroquial de esta villa, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Rentería, 18 de abril de 1928.

Domicilio: URANZU, número 3, cuarto.

**CUARTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR****Don Victoriano García Beloqui**

que falleció el día 19 de Abril de 1924,

después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados padres don Francisco y doña Josefa; hermana, doña Melchora; hermano político y demás parientes, suplican a sus amigos encomienden su alma a Dios en sus oraciones y asistan a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán MAÑANA, día 19, en el altar de la Virgen de los Dolores, a las SIETE Y MEDIA y OCHO, y en el del Carmen a las DIEZ Y MEDIA, en la parroquia de SAN IGNACIO, serán aplicadas por su eterno descanso.

San Sebastián, 18 de abril de 1928.

Domicilio: MIRACRUZ, 10, letra B, zapatería.

**Jueces y reos****Se piden cinco años de prisión por raterías en la Estación del Norte**

Ayer, a la hora de costumbre, comparecieron ante el Tribunal de Derecho de la Audiencia provincial, integrado por el presidente don Fernando Ugarte y los magistrados don Adolfo García y don Alejandro Gallo, Abundio Alonso, Florencio Torrecilla, Manuel Alfonso, Julio Calvo y Félix Salazar, para responder los tres primeros de hechos calificados por la Fiscalía como tres delitos de robo y los dos últimos como encubridores de dichos delitos y autores de un hurto de treinta merluzas, tasadas en treinta pesetas.

Los hechos de autos eran los siguientes:

Los encausados, empleados en la carga y descarga de los vagones de la Compañía del ferrocarril del Norte en esta ciudad, aprovechándose de la plena confianza en ellos depositada, se apoderaron sin emplear fuerza ni violencia, pero con ánimo de lucro, los tres primeros de tres jamones y algunos kilos de azúcar, tasados en 106 pesetas.

El ministerio fiscal pidió fuera impuesta a los tres primeros, la pena de cinco años, cuatro meses y doce días de presidio correccional, y a los otros dos, la de dos años, cuatro meses y un día de la misma pena.

La defensa de Abundio Alonso, Florencio Torrecilla y Manuel Alfonso, estaba a cargo del letrado don Juan Pérez de Rada y solicitó que fueran condenados como reos de hurtu a una multa de 125 pesetas.

El abogado don Carlos Soto Guridi, defensor de Julio Calvo y Félix Salazar, pidió la libre absolución de sus defendidos.

El juicio quedó visto para sentencia.

**TOMA DE POSESIÓN**

Ante la Sala de Gobierno de la Audiencia provincial, presidida por don Fernando Ugarte, con asistencia de los magistrados señores Gallo y García, y del teniente fiscal señor Iribas, tomó posesión del cargo de abogado en ejercicio, don José Ignacio Gaiacelaya y Zugasti.

Le deseamos muchos éxitos en el ejercicio de la profesión.

Para hoy, a las diez y media, juicio oral por hurtu contra Zacarías Tello. Letrado señor Arbide, procurador señor Hernández.

**Larga vida ha de tener la válvula****T. H. S. amplificadora**

Emplead válvulas TUNGSRAM P. 415 amplificadora final y P 410 amplificadora de baja frecuencia con filamento de Bario. Y todo el año no hará falta adquirir válvulas amplificadoras.

Un importante técnico y revendedor de una capital de provincia acaba de expresarse así, sobre las nuevas válvulas TUNGSRAM con filamento de Bario: «Con respecto al tipo P. 410 debo indicarle con completa satisfacción que resulta una lámpara de lo mejor que hemos tenido, dejando muy por detrás otras marcas que se dicen muy buenas; es de una potencia y claridad como yo no había oído y podrá usted mandarme... etc.» — Pedid folletos y detalles a

**RADIO TUNGSRAM**

Apartado 1.039 MADRID

**Ayuntamiento de Fáceas (Navarra)**

El Ayuntamiento de dicha villa saca a concurso público la construcción de un edificio escolar, con arreglo al proyecto aprobado por la superioridad, que obra en su Secretaría municipal, y cuya cuantía asciende a la suma de 143.269'63 pesetas.

Los que deseen tomar parte en dicho concurso dirigirán sus proposiciones en pliego cerrado al señor alcalde que suscribe, en el plazo que media hasta las once y media horas del día 20 de mayo próximo, en cuya fecha y hora se verificará la apertura de los pliegos que se presenten, reservándose dicha Corporación el derecho de admisión.

Fáceas, 16 de abril de 1928.—El alcalde presidente, Bienvenido Ibáñez.

**Quién es Sandino**

Para una parte de la Prensa yanqui, Sandino es un bandido que solo por el terror se impone. En cambio, para los que simpatizan con la causa de Nicaragua, Augusto Sandino es un héroe de la libertad, arrogante y magnífico como nuestro Empecinado.

En lucha desigual, Sandino, al frente de un grupo de guerrilleros, defiende la independencia del suelo nicaragüense, desde sus selvas de espesa vegetación tropical o desiertas cumbres ásperas de sus montañas.

Todas las vicisitudes que ha sufrido se las ha relatado Sandino al enviado especial del diario madrileño «El Sol», que las comenzará a publicar en breve.

## En el Gobierno civil

### BAILE PROHIBIDO

El alcalde de Ezquioga ha prohibido el baile agarrado que se celebraba los días festivos y los domingos, en el barrio de Santa Lucía.

### SE TRABAJA SIN PAROS

En Mondragón durante la primera quincena del mes han trabajado los obreros las horas reglamentarias, sin paros y sin reducción de horas.

### SIN COMUNICACION

Con motivo de las obras de electrificación de la línea del Norte, se ha cortado la corriente telegráfica entre San Sebastián e Irún, habiéndose puesto el hecho en conocimiento del ministro de Gobernación, para que ordene a la Compañía el restablecimiento de tan importante servicio.

### LAS VISITAS

Han saludado por la tarde al gobernador los señores Lizasoain, doctores Ayestarán y Larrea y el concejal señor Cafranga.

## "La Voz" en Irún

### BODA DISTINGUIDA

El sábado último, en la basílica de Lezo, contrajeron matrimonial enlace la encantadora y bellísima señorita Trinidad Goicoechea Zaragüeta con nuestro estimado y particular amigo don Carlos Pérez Arregui, vista de la Aduana de Behobia.

Apadrinaron a los contrayentes doña María Zaragüeta, madre de la novia, y don Ciriacio Arregui, padre del novio, bendiciendo la sagrada unión el virtuoso sacerdote don Juan Eneceopegui.

La novia realizaba su belleza con un elegante traje de crepon de China cuya cola llevaban los niños Casilda Zaragüeta y Angelito Rodríguez.

Terminada la ceremonia religiosa, novios e invitados se trasladaron a nuestra ciudad, en donde en el Palace Hotel se sirvió un espléndido lunch, organizándose entre el elemento joven un animadísimo baile que duró hasta bien entrada la noche.

A la boda asistió numerosa y selecta concurrencia, absteniéndose de dar nombres por temor a incurrir en omisiones sensibles.

Los nuevos esposos salieron en viaje de novios a Francia, Suiza e Italia.

Les deseamos una eterna luna de miel, deseándoles felicidades sin cuota, felicitación que hacemos extensiva a las distinguidas familias de ambos.

### UNA DIMISION

Ha presentado la dimisión de su cargo de concejal de este Ayuntamiento nuestro querido amigo don Luis Carredano.

### - BONITO EN ESCABECHE -

Conservas Garavilla. — Bermío

### RASGO DE HONRADEZ

Durante la pasada semana la vendedora de La Voz de Guipúzcoa Lorenza Graquitenu entró en el edificio de la Aduana, y tirados en el suelo, unos billetes de Banco por un total de 125 pesetas. Inmediatamente se personó en el despacho del administrador, don Luis Aguirre, a quien dió cuenta del hallazgo, haciéndole entrega de la citada cantidad.

Practicadas las averiguaciones necesarias, se vino en conocimiento que la indicada suma pertenecía al agente de Aduanas de ésta, señor Eceizabarrena, a quien Lorenza, por orden del administrador, hizo entrega de la suma extraída.

Nos congratulamos en dar conocimiento de este rasgo de honradez de la vendedora de nuestro diario, por creerlo de justicia el hacerle.

### DE MADRID

Ha regresado de Madrid la Comisión de nuestro Ayuntamiento, que presidida por el alcalde, don Gabriel Eceizabarrena, y formada por doña Amparo Ponti, doña Petra Saenz de Vicuña (que se unió en Madrid a sus compañeros) y el señor Borreda, se trasladó a la corte con objeto de gestionar varios asuntos de vital interés para nuestra ciudad.

Los comisionados han regresado muy satisfechos de las varias gestiones que han realizado en su visita a los centros y departamentos oficiales.

### SESION DEL PLENO

Para ayer estaba convocado el Pleno de nuestro Ayuntamiento, con objeto de celebrar la sesión correspondiente y en cuya orden del día no figura asunto de especial interés. — El correspondiente.

## Pisos económicos

bonitos y confortables, resultan los amueblados por

"LA AMERICA" - Idiáquez, 6  
CASA DE TODA CONFIANZA

## NOTICIAS:

**LAS MAREAS.**—Día 18, miércoles: Primera pleamar, a las 2'50 de la madrugada; segunda pleamar, a las 3'19 de la tarde; primera bajamar, a las 9'22 de la mañana; segunda bajamar, a las 9'43 de la noche.

**Las "Pastillas CRESPO" son conocidas en todo el mundo como el calmante por excelencia de la tos.**

### PAULINO UZCUDUN

— E —

### HILARIO MARTINEZ

Los redactores de "MUNDO GRAFICO", Antonio G. de Linares y Pepe Campúa, enviados especialmente por "Prensa Gráfica", fueron los periodistas madrileños que recibieron en el Havre a los dos famosos púgiles.

"MUNDO GRAFICO" de hoy publica interesantísimas entrevistas acerca de la vida triunfal de ambos boxeadores en América y de los propósitos que traen al venir a España.

Las entrevistas están ilustradas con excelentes fotografías de Uzcudun y Martínez a bordo, en el tren transatlántico, al pisar tierra europea y otras del mayor interés.

60 páginas. — 30 céntimos

Contra el Asma  
**REMEDIO DE ABISINIA EXIBARD**  
en Polvos y en Cigarrillos. Alivio inmediato.  
6, Rue Dombasle, París. Todas Farmacias.

**EL TIEMPO.**—La nota facilitada ayer por el Observatorio de Igeldo dando cuenta de la predicción del tiempo hasta las doce horas del día de hoy, es la siguiente:

"Viento flojo del primer cuadrante. Cielo cubierto y algunas lluvias ligeras. Poca marejada."

**LAS MADRES MODERNAS**  
crian a sus hijos en cochecuna. Catálogos gratis a la CARROSERIA INFANTIL S. L. Fábrica de coches de niños Ronda, 3 San Sebastián

**REGISTRO CIVIL.**—Nacimientos: José Galdona Chopitea, María Fayos Pagola, José Goicoechea Gonzalo, María Fernández Hojas. Defunciones: Lorenzo Celaya Aldanondo, Vega Pinedo Colón, Valeriano Maestre González, Juan Esnal Gurruchaga.

## ZOTAL

Para la desinfección de cuadras y zahuradas.

### LABORATORIO ZOTAL.—Sevilla

**EN LA PESQUERIA.**—En la Pescadería entraron ayer 2.078 kilogramos de merluza de primera clase, que se vendieron al por mayor al precio de 5,35 pesetas el kilo; 1.410 de merluza mediana, a 4,25; 3.750 de merluza francesa, a 4,30; 3.042 de pescadilla, a 2,40; 234 de gallos, a 2,20; 1.494 de besugo de arrastre, a 2,35; 265 de bacalao fresco, a 2,40; 418 de cabras, a 1,20; 181 de almejas, a 3,10; 276 de congrio grande, a 3,65; 2.163 de sapos, a 1,40; 349 de chicharro grande, a 95 céntimos; 589 de panchos, a dos pesetas; 9.467 de pescados ordinarios, a 40 céntimos, y 117 kilogramos de marrajo, que se vendieron a 1,15 pesetas cada kilogramo.

**EN EL MUELLE.**—Nuestros pescadores únicamente trajeron ayer unas dos mil arrobas de "bocarta", que se vendieron a precios que oscilaron entre las 18 y las 10 pesetas.

En cambio no lograron pescar absolutamente nada de sardina.

### TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción ..... 10-989

Administración y Talleres ..... 10-024

## Las Bolsas

### Últimas cotizaciones

\* \* \* registradas \* \* \*

### Bolsa de Madrid

| FONDOS PUBLICOS.    |        |
|---------------------|--------|
| Interior 4 %        | 75,30  |
| Exterior 4 %        | 89,00  |
| Amortizable 4 %     | 86,00  |
| 5 % (1917)          | 96,30  |
| " (1920)            | 96,50  |
| " (1926)            | 105,10 |
| " (1927) con imp.   | 98,50  |
| " exento            | 104,75 |
| Deuda Ferrovial 5 % | 104,25 |

### VALORES ESPECIALES

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Cédulas B.º Hipotec. 4 % | 96,00  |
| 5 %                      | 101,75 |
| 6 %                      | 111,25 |
| Cédulas argentinas 6 %   | 263,50 |

### ACCIONES.

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| Banco de España                       | 601,00 |
| Central                               | 197,00 |
| Hispano Americano                     | 281,00 |
| Español de Crédito                    | 435,00 |
| Esp. Río de la Plata                  | 260,00 |
| Hipotecario                           | 598,00 |
| Duro-Pelguera                         | 78,00  |
| Tabacos                               | 205,00 |
| Ferrocarril del Norte                 | 617,00 |
| Alicante                              | 168,00 |
| Metro Alfonso XIII                    | 122,50 |
| Azucareras (preferentes) (ordinarias) | 40,75  |
| Explosivos                            | 887,00 |
| Hisp.º Amer. Electricidad             | 897,00 |
| Mengemor                              | 275,00 |
| Hidroeléctrica Española               | 235,00 |

### Bolsa de New York

### FONDOS PÚBLICOS.

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Chile 8 %, 1941       | 000 0/0 |
| British 5 1/2 %, 1959 | 118 1/2 |
| " 1957                | 105 7/8 |
| " 1951                | 94 5/8  |
| Noruega 6 %, 1952     | 102 3/8 |
| " 1952                | 107 1/4 |

### ACCIONES.

|                        |         |
|------------------------|---------|
| American Smelting ord. | 190 0/0 |
| pref.                  | 133 0/0 |

### OBLIGACIONES.

|                      |         |
|----------------------|---------|
| New York-Central 6 % | 107 7/8 |
|----------------------|---------|

### Bolsa de París

### FONDOS PUBLICOS.

|                      |          |
|----------------------|----------|
| Interior 4 %         | 000,00   |
| Exterior Español 4 % | 67,90    |
| Denda Francesa 3 %   | 72,50    |
| " 1918               | 87,50    |
| " 1915/16            | 106,70   |
| " 1920               | 98,80    |
| Marruecos 5 %, 1910  | 1.900,00 |

### ACCIONES.

|                         |
|-------------------------|
| Banco Nacional Mexico</ |
|-------------------------|

18 de Abril

La Voz de Guipúzcoa

Página II

PRECIO POR INSERCIÓN  
-- UNA PESETA --

## ANUNCIOS ECONOMICOS

INFOMANDO LA ADMON.  
-- 1,25 PESETAS --

**ADMITO** huéspedes estables, pensión desde tres pesetas, casa moderna. Razón en esta Administración.

**AGENCIA** Alcalde Preciso pequeñas cantidades para colocar, produciendo muy buen interés. Guevara, 19.

**ALMONEDA** en un piso lujoso: comedor vaso, bonitos gabinetes, varios muebles sueltos. Razón: Comercio Rodrigo, Peñafielida, 10.

**ALQUILLO** 3.º piso casa nueva, exterior, cuarto baño y ascensor. Usandizaga, 21, portero.

**ALQUILLO** gran local propio para fábrica o industria, situado barrio Eguía, cerca carretera. Razón Plaza Alameda, 5, segundo.

**ALQUILLO** hermosa vivienda nueva, exterior y muy soleada, 45 ptas., con terreno. Informarán en esta Administración.

**ATENCIÓN** Compra-venta de muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. La tienda que más barato vende. Iñigo, 12.

**AUTOMOVILES** 25 diferentes de 5 á 12 HP., marcas conocidas, marcha garantizada. Tomás Gros, 5. Agencia Giménez Cacho.

**AUTOPIANO** gran ocasión, nuevo, 88 notas, construcción último adelanto contra la humedad, vendo con rollos. Vergara, 12, 4.º D.

**BASCULAS**, balanzas y romanas nuevas y de ocasión, se venden. San Martín, 13. Taller de básculas.

**BUENA** muchach. de 30 á 40 años, desea colarse con sacerdote ó poca familia, fuera ó dentro de la ciudad. Príncipe, 16, 4.º decha.

**CHICO** para recados se necesita en Ronda, 3, taller.

**COLCHONERO**. Se hacen y reforman toda clase de colchones a domicilio. Usandizaga, 10, quinto, izquierda.

**DESEO** comprar tostador de café. Razón teléfono 13.907.

**D. MARÍA MARTINEZ**. Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Aguirre Miramón, 5, primero izquierda.

**EMPLEOS** hijos todas clases para licencia dos del Ejército, facilita señor Urain. Nueva, 8, tercero, letra D.

**FAJAS** Madame X. todo caucho, para adelgazar, para señoras y caballeros. Garibay, 22. Urbieta, 9 y Miracruz, 2.

**GANGA** Vendo bonita villa en Rentería, de dos pisos con bodega, gallineros, conejeras y 1000 metros terreno. Usandizaga, 16, 1.º d.

**HACE FALTA** chico para recados. Buenache y Hernando, ferretería. Narra, 12.

**HACE FALTA** aprendiza adelantada de sastre. Aldamar, 34, quinto izquierda.

**HACE FALTA** oficial que sepa cumplir con su obligación, en la peluquería de Juan Gareta, Plaza Constitución, Pamplona.

**HACE FALTA** oficial peluquero que sepa su obligación. Informarán "cajés" San Pedro, peluquería La Castellana.

**MAQUINAS** para coser y bordar, nuevas y de ocasión. Piezas para Singer y alemanas. San Martín, 6, entresuelo.

**MAQUINA** Singer seminueva, bobina central, vendo. Calle Alza, 2, 1.º drcha. Pasajes Ancho.

**MATRIMONIO** bien, sin hijos, casa particular, admitiría un huesped, trato esmerado, pensión económica. Uribe, 16, 4.º izqda.

**MECANICO** de máquinas de coser, calar, cestonar, escribir y calcular y aparatos de precisión. San Marcial, 5.º Cipriano de Juan.

**METODO** de corte "Sagardoy", últimos modelos de toda clase de prendas, blanco y color. De venta en todas las librerías.

**MODISTA** económica Vestidos á 6 pesetas, abrigos á 10, batas á 2,50, trajes para niños. Trueba, 6, 2.º derecha.

**MODISTA** económica señoras y niñas, tomanse huéspedes estables a cuatro pesetas. San Bartolomé (Toki-Alai), tercero.

**MOTORES** trifásicos, seminuevos, hasta siete y medio HP., compraría. Ofertas por escrito R. S., esta Administración.

**MUEBLES**. Comedores, dormitorios silleras, aparatos de luz, tapicería y relojería. Casa Mauri, Calbetón, 42, próximo a Mayor.

**MUCHACHO** aprendiz presentado por sus padres se necesita en los Almacenes «La Verdad». San Juan, 1.

**OCAZION**. Motivo ir mayor local, frascos droguería sin géneros por valor estantería. Renta económica. Mayor, 18.

**OCAZION** verdadero. Vendo un comedor muy moderno, económico. Informarán Iñigo, 12, bajo.

**PAGO** a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda.

**PIDA** trincheras forros desmontables, patentada obra de las Manufacturas Zehnas, Isabel la Católica, 9, José Sánchez Peña.

**PELUQUERO**-ayudante hace falta con probable plaza, todo el año. Dirigirse a Miracruz, 10, peluquería.

**PINTORES** oficiales hacen falta. Informarán en esta Administración.

**SE ALQUILA** gabinete amueblado a matrimonio o señora sola. Calle Matía, letra A, primero A (Antiguo).

**SE ALQUILA** local propio para industria, en punto muy soleado. Informarán, Loyola, 6, sombrerería.

**SE DESEAN** huéspedes estables precios médicos y se vende un armario de comedor. Laramendi, 6, tienda.

**SE HACEN** trajes de niño y caballero, se admiten géneros, precios médicos. Se admiten huéspedes, Príncipe, 44, cuarto.

**SE NECESITAN** chicas. José Arana, 1, fábrica de somiers.

**SE NECESITA** doncella y cocinera sabiendo bien su obligación. Informarán en esta Administración.

**SE NECESITA** dependienta con conocimiento de francés. Informarán: Prim, 20, joyería.

**SE NECESITA** medio oficial o aprendiz adelantado de zapatero. Razón: Calle Nueva, 8, tercero.

**SE NECESITA** aprovechante de guarnecedor. Razón: Peña y Goñi, 4, garaje.

**SE NECESITA** chico para recados. Razón: Uribe, 31, Sastrería.

**SE OFRECE** oficial de peluquería sabiendo su obligación, para la capital. Informes: Calle Alfonso VIII, 8, peluquería.

**SE OFRECE** chico joven de 23 años para mozo de almacén o cosa análoga. Informes: Angel el Saldista. Oquendo, 9, Teléfono 126-19.

**SDTA** se vende superior, a 0,40 litro, en el Antiguo. Subida al cuartel de la Guardia civil.

**SE VENDE** caballo pelo alazán, tostado, condiciones inmejorables. Cuartel de la Guardia civil. Rentería.

**SE VENDE** en la calle de San Martín piso primero. Razón: Amando Mateo, Zabaleta, letra F. Teléfono 14.000.

**TRAJES** de buzo 10, 12, 15 y 17 ptas. Vicente Almeida y C. Pescadería, 12.

**TRAJES** de niño tenemos todos los tamaños, precios y gustos. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

**TRAJES** de niño tenemos todos los tamaños, precios y gustos. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

**URGENTE**. Por ausentarse su dueño se traslada tienda de comestibles en la mitad de su valor. Facilidades pago. Razón esta Admón.

**VENDESE** piso exterior, nuevo, parte vieja, soleado. Informes en esta Administración.

**VENDO** un piano de cola, seminuevo, y una cámara frigorífica, en muy buenas condiciones. Razón: J. Aguirre. Churraca, 6, tercero.

**VIAJANTE** impuesto y preferible sea joven, competente en tejidos. Dirigirse Apartado número 153.

**VIVIENDAS** pasaderas en 30 años, las construye el Banco de Ahorro y Construcción. Tomás Carasa (Ategorrieta). Teléf. 4.061.

**ZAPATEROS**. Se venden las mejores herramientas Lancini Paris, raspas y hacen cortes. Uribe 54, El Rápido.

**ZURCIDORA** en toda clase de géneros; especialidad en arreglos de medias finas. Triunfo, 4, 1.º derecha.

10 Ptas. mes, enseñar dibujar, y pintar figura, paisaje, flores, etc., en cuatro meses. S. Marcial, 23, 5.º (Estudio) P. Vecino.

## Confección

para niñas. Se ofrece modista en Usandizaga, 10, cuarto, izquierda.

**FRONTON MODERNO**.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a palo), Quintana IV y Pasay contra Gallarta III y Aguirre. Segundo, (a remonte), Arano y Egusquiza contra Urcelay y Escudero.

**FRONTON DEL URUMEA**.—Grandes partidos de pelota a cesta-punta para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero, Onalinda y Gárate III contra Quintana y Elola. Segundo, Elola y Arrate contra Elbarres y Basabe.

**SALÓN MIRAMAR**.—Sesiones de cinematógrafo a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y cuarto noche. "Actualidades 27" y "Un beso en un taxi", siete partes.

**TEATRO DEL PRINCIPE**.—Sesiones de cinematógrafo a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y cuarto noche. "Noticias Fox 34" y "La comedia social", siete partes.

**TEATRO-CINEMA PETIT CASINO**.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "Porcelanas" y "No se lo diga a mi mujer", siete partes.

**PALACIO DE BELLAS ARTES**.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "Noticias Fox 35" y "Casémonos", siete partes.

**TEATRO TRUEBA**.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "El capitán Salvación", ocho partes.

**CINE-FRONTON DEL URUMEA**.—Sesiones cinematográficas a las siete y media y a las diez y cuarto noche. "El relicario", ocho partes.

**TAVERNE BASQUE**.—Todos los días, de siete a nueve y de once a cuatro de la madrugada, aperitivo-tango y souper-dansant, con nuevas atracciones. Soberbia orquestina Echegoyen y jazz-band Americano. Restaurant de primer orden. Bar americano. Caprichosos regalos todas las semanas a las señoras.

## Burdeos

**GRAN TEATRO**. (Dirección, Chauvet y Mauret Lafage).—Todas las noches, con matinée el domingo, la ópera moderna en tres actos "Trois jeunes filles nues".

**TEATRO DES BOUFFES**. (Dirección, Lescouzères y Caruso).—Sábado 21, domingo tarde y noche y lunes, la ópera cómica en tres actos "Surcouf", por el barítono Jysor y el tenor Foix, de la Ópera Cómica.

**TRIANON TEATRO**. (Dirección, Harpain).—Todas las noches, con matinée el jueves, la comedia en tres actos "La Fleur d'Oranger".

**TEATRO DE LA SCALA**. (Dirección, Lescouzères y Caruso).—Del 19 al 26 todas las noches, con matinée el domingo, la ópera bufa en tres actos "La folie espagnole", con la bailarina Siria y el cantante catalán Barger.

**TEATRO DE L'APOLLO**. (Dirección, Lescouzères y Caruso).—Del 18 al 26 todas las noches, con matinée el domingo, la ópera en tres actos "Lulu", por su creadora en París, Christiane Dor.

## ESTRENIMIENTO

El Mejor Remedio  
El Más Cómodo  
El Más Económico



GRANOS de SALUD  
del Dr. FRANCK

DE VENTA EN TODAS FARMACIAS

A. TRONCIN & J. HUMBERT, 59, Rue Nollet, PARIS

La señora Abril miró a aquel desconocido, a quien acompañaba el comisario de Policía, y sobre todo por indefinible emoción, sintió que el corazón se le oprimía y se llenaban de lágrimas sus ojos.

Jorge Abril, entre tanto, después de haber rociado con agua bendita la sepultura, según es uso, ofrecía el hisopo a su madre. Esta lo tomó con mano temblorosa y bendijo, a su vez, la tumba, invitando luego a Goseta a hacer lo mismo; pero al volverse, movida por un impulso instintivo, clavó su mirada en el rostro del anciano, que se mantenía de pie en el mismo sitio, y, después de contemplarse ambos un instante con el más hondo estupor, se escapó un mismo grito de sus labios:

—¡José!...

—¡Georgina!... Los que presenciaban esta escena, se acercaron, asombrados. Pero el comisario de Policía, señor Mauguin, que vislumbraba en todo ello algún misterio, así del brazo a la señora Abril y al doctor Sabourin y se los llevó a cierta distancia de aquél lugar.

—Este señor dijo—es el doctor José de Sabourin, hermano del difunto... y esta señora—añadió volviéndose hacia el médico—se llama Georgina Abril... Era la mejor amiga y bienhechora de su hermano, señor Sabourin.

Ni el doctor ni la señora Abril respondieron; la emoción se lo impidió.

El comisario, después de hacer aquella presentación, se alejó discretamente.

La señora Abril no lograba reponerse de la violenta conmoción que había experimentado. Y no era el caso para menos. ¡Después de tantos años volvía a hallarse de un modo tan maravilloso como imprevisto en presencia de aquel hombre que había sido su primer amor, enfrentado de aquél que la había abandonado después de haberla hecho madre!

18 de Abril, Número 79.

## LA ESCUELA DEL CRIMEN

por GUSTAVE GUITION

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA —

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

TÉLEFONO URBANO 1-00-24  
TÉLEFONO INTERURBANO 1-09-89

# La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
EN SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas;  
6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO  
DE ESPAÑA: 3 meses, 8 pesetas; 6 me-  
ses, 16; un año, 32.—EN EL EXTRANJERO:  
3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.  
EN AMÉRICA DEL SUR, los mismos pre-  
cios que en Guipúzcoa.

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

Un banquete de la Orquesta Sinfónica

El marqués de Estella llega a los pos-  
tres y pronuncia un discurso

Dice que, aunque por desgracia, no es artista  
se cree capacitado para admirar  
la música española

MADRID, 18.—Ayer por la mañana, en la iglesia de San Francisco el Grande y organizados por la Orquesta Sinfónica, se celebraron solemnes funerales en sufragio de los músicos de dicha entidad fallecidos en los 25 años de vida de la citada orquesta. Asistieron casi todos los profesores y muchos músicos y autores.

Al mediodía en un restaurante de La Bombilla, se celebró un banquete, que fué presidido por los maestros Arbós y Saco del Valle. Asistieron muchos músicos y escritores. También asistió el ex ministro señor La Cierva.

Se leyeron muchas adhesiones, una de ellas de la Sinfónica de Zaragoza.

Luego, el maestro Arbós pronunció un discurso, haciendo historia de la fundación de la Sinfónica, de sus trabajos, de las vicisitudes pasadas y de los éxitos obtenidos.

Luego habló el señor La Cierva, que ofreció el banquete al maestro Arbós.

Mientras hablaba el señor La Cierva llegó el marqués de Estella, que también pronunció un discurso.

No es de ahora—dijo el presidente del Consejo de ministros—la preocupación del Gobierno y sus componentes por la música; su preocupación por la música y el arte data desde el principio de su actuación.

Dentro de poco abrirá nuevamente sus puertas el Teatro Real, cuya reforma fué acordada por este Gobierno.

Aunque desgraciadamente no soy un artista, me creo capacitado para admirar el poder enorme de la música española y seguir con gran atención su desarrollo y progreso.

Mi asistencia a estos actos, a los que concurro con gran placer, no se debe a ningún afán de exhibición ni de "pose", y sólo deseo que mi conducta sirva de ejemplo a los gobernantes futuros, para que admiren y protejan el arte español.

Terminó brindando por España y por todos los presentes.

## BOXEO

### EL MATCH TUNNEY-HEENEY

LONDRES, 17.—Charlie Harvey, el manager de Heeney, ha cablegrafado a su "poulin", actualmente en Londres, para que dé por terminadas sus vacaciones, y tome el primer paquebote para Nueva York, ante el combate organizado para el próximo mes de julio por Tex Rickard, el neo-zelandés y Gene Tunney. Heeney debe empezar un serio entrenamiento si quiere estar en forma para poder pretender al título de campeón del mundo.

Gene Tunney, por su parte, va a abandonar sus conferencias "shakesperianas", para volver a su campo de entrenamiento, en Nueva York.

El campeón del mundo se encuentra en Florida, pero se espera su vuelta de un momento a otro. (Argos).

### EL EX CAMPEÓN JACK JOHNSON SUFRE UN K. O.

ZOPEKA (Kansas), 17.—El negro Wright, de Homaka, ha vencido al ex campeón del mundo de pesos pesados, Jack Johnson, por K. O. al quinto round. (Argos).

### La feria de industrias del mar

### Reunión del Comité Ejecutivo

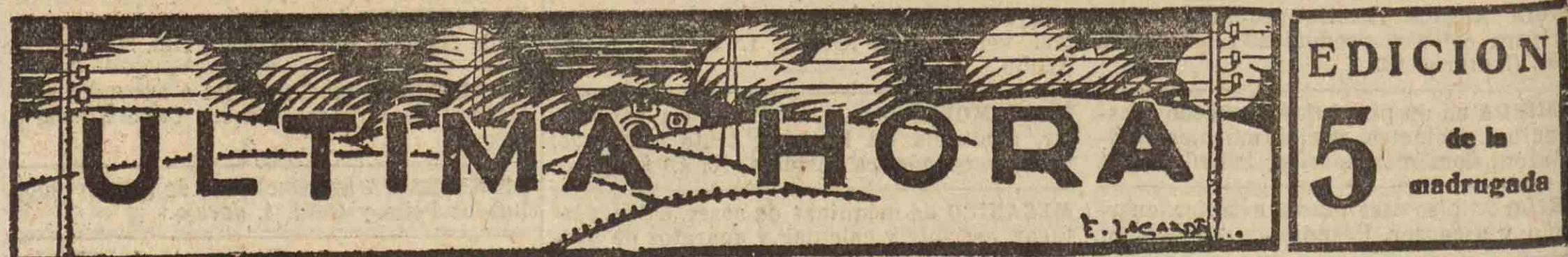
Ayer por la tarde se reunió en el Ayuntamiento el Comité ejecutivo de la Feria de Industrias del Mar, aprobando el plan general por que se han de regir las diez secciones de que consta la Feria.

Se aprobó también un escrito que se dirigió al ministro del Trabajo pidiendo que se dé la autorización necesaria para celebrar la Feria y se la dé a ésta carácter oficial.

### Un tren arrolla a una mujer y sus dos hijas

BARCELONA, 18.—Un tren de la Compañía de M-Z-A, procedente de Tarrasa, alcanzó en el paso a nivel de Torrente a una mujer que llevaba una niña de un año en los brazos y de una mano a otra hija suya de seis años.

La madre resultó con heridas gravísimas y las dos niñas con heridas menores graves.



### El director de "La Nación" de Buenos Aires llega a España

VIGO, 17.—A bordo del trasatlántico "Cap Ancona" ha llegado el director de "La Nación", de Buenos Aires, don Jorge Mitre.

Permanecerá un día o dos en esta población y luego continuará viaje a Madrid.

Un periodista preguntó al señor Mitre su criterio respecto a la actitud del señor Puyredón, en el Congreso pan-americano, y contestó que encontraba muy plausible la conducta de la República Argentina en cuanto a la intervención de los Estados Unidos en dicho Congreso.

### Los viajes del presidente de la Asamblea

MADRID, 18 (3 m.)—A últimos de este mes irá a Linares el presidente de la Asamblea para asistir a las reuniones del Sindicato del Plomo, recientemente creado, y que será constituido mañana.

Desde Linares irá a Baeza y desde allí a Granada, donde permanecerá hasta que se celebre su boda.

Luego saldrá en viaje de novios hacia el extranjero.

### Información de América

### Las elecciones en la Argentina

BUENOS AIRES, 17.—De los resultados conocidos de las últimas elecciones, cuyo escrutinio total no estará terminado hasta los primeros días del próximo mes de Mayo, se deduce que la candidatura irigoyenista ha obtenido un éxito sin precedentes.

En los círculos políticos se opina que puede anticiparse que los irigoyenistas tendrán 220 de los 365 compromisarios de las elecciones presidenciales. (United Press).

### EL CONGRESO INTERNACIONAL DE EMIGRACIÓN

LA HABANA, 17.—En la sesión final del Congreso internacional de emigración e inmigración se aprobó que los emigrantes quedan sujetos a una selección en su país de origen, antes de embarcar. (United Press).

### La labor de las secciones

MADRID, 18.—Esta noche se ha reunido la Sección primera de la Asamblea, continuando el estudio de la nueva Constitución.

Según manifestaciones de algunos vocales, dicho estudio va muy adelantado y seguramente este proyecto se discutirá en los plenos que celebrará la Asamblea en el próximo mes de julio.

### El marqués de Estella irá a Mondariz

MADRID, 18 (3 m.)—En el curso de la comida ron que la colonia gallega le obsequió ayer, el marqués de Estella dijo que seguramente en este verano pasará unos quince días en el balneario de Mondariz para tomar aquellas aguas.

También dijo que el presidente de la Asamblea, señor Yanguas, representará este año al Gobierno en los actos de la tradicional ofrenda al apostol Santiago.

### D. Alfonso en Sevilla

SEVILLA 18.—A las ocho menos veinte de la noche llegó don Alfonso.

Cuando atravesaba una de las calles, una mujer, pobemente vestida, intentó acercársele, pero la Policía lo impidió y la detuvo. Luego se vió que solamente trataba de entregar a don Alfonso un extenso memorial pidiéndole protección, por encontrarse en la mayor miseria.

Don Alfonso fué directamente al Alcázar, donde descansó un rato, y luego siguió al hotel Alfonso XIII, en el cual se celebró una comida oficial, asistiendo todas las autoridades.

Mañana, después del almuerzo, marchará a Cádiz.

Llegó el general Sanjurjo para saludar a don Alfonso. El viaje lo hizo desde Tetuán en un avión.

En la carretera, uno de los neumáticos del automóvil de don Alfonso tuvo un pinchazo, pero continuó el coche la marcha hasta Sevilla sin efectuar la reparación.

### El partido Italia-España

### No tomarán parte Piera ni Peña ni Florenza

### Y LES SUSTITUIRAN GARIZURIETA Y OSCAR

MADRID 18.—De los diez y ocho jugadores designados para formar el "once" que ha de lucar con el equipo nacional italiano en el campo del Molino, resulta que no podrán concorrir Piera ni José María Peña, por estar lesionados.

Tampoco irá a Gijón el portero del Europa, Florenza, porque precisamente el día 22 de este mes contraerá matrimonio.

Se sabe que para sustituir a aquellos jugadores han sido designados ya Adolfo Garizurieta y el guardameta Oscar.

No hay noticias de la lesión que padece en un dedo el famoso guardameta del Español, Zamora, pero se confía en que no le impedirá esta lesión tomar parte en el encuentro.

De todos modos, hasta el viernes o el sábado no se sabrá el equipo definitivo.

El partido será arbitrado por un colegiado suizo.

### Llega Hilario Martínez a Barcelona

BARCELONA, 18 (3 m.)—Contra lo que se había anunciado ha llegado Hilario Martínez, que entró en España por la frontera de Irún y no por la de Port Bou.

Anoche se recibió un telegrama anunciando su llegada en el expreso de Madrid.

Seguidamente se pusieron en camino sus hermanos y algunos amigos para salirle al encuentro con el propósito de llegar hasta Reus, pues querían que Hilario retrase algo su llegada hasta preparar a su madre que se encuentra algo delicada e indudablemente habrá de recibir una fuerte impresión.

A las cinco y media de la mañana se le puso a Hilario un telegrama dirigido a Mora la Nueva, anuncíandole que se le esperaba en Reus y, efectivamente, Hilario se quedó en aquella estación con su hermano y sus amigos.

Un periodista le preguntó qué impresiones traía de América y dijo que excellentes.

Añadió que no sabe el tiempo que estará en Barcelona, pero que no será mucho, pues está pendiente de Nueva York, puesto que está incluido en la lista de challenger para el campeonato mundial de pesos weíter.

Dijo también que no perderá ocasión de pelear con Dundee, así como le gustaría pelear de nuevo con Boby, que si le venció fué porque él estaba lesionado.

Manifestó que puede ser que tenga dos o tres combates en Barcelona.

Un promotor—Lararfiola—le ha ofrecido por un combate en Barcelona 30.000 y otro la misma cantidad por un combate en Madrid, pudiendo elegir su adversario.

Dijo que ha actuado en América en treinta y dos combates y que trae de allá 70.000 duros limpios, cantidad que espera aumentar rápidamente.

Anunció que el 6 de Mayo próximo cumplirá los 23 años.

Dijo también Hilario que los títulos de campeón de España y campeón de Europa no tienen gran validez en Norteamérica y que si él hubiese querido nacionalizarse allí ya le habrían desembarazado el camino para llegar a ser el campeón mundial de su categoría.

### Las negociaciones acerca de Tánger

PARÍS 18.—Hoy, miércoles, se reanudarán en el ministerio de Negocios Extranjeros las negociaciones para la modificación del Estatuto de la zona internacional de Tánger, que fueron suspendidas con motivo de las últimas fiestas de Semana Santa.

Las Delegaciones británica, francesa y española estudiarán las peticiones formuladas por el Gobierno italiano. (Argos.)

### El jefe del Gobierno y el ministro de Fomento a Sevilla

MADRID 18.—El día primero de mayo saldrá para Sevilla el ministro de Fomento, con objeto de asistir en representación del Gobierno, a la inauguración de la Conferencia hidrológica del Guadalquivir.

También irá la citada capital andaluza el presidente del Consejo el día 5 del mismo mes de mayo.

### Dos mejoras en las comunicaciones ferroviarias andaluzas

MADRID, 18 (3 m.)—El presidente de la Asamblea, señor Yanguas, ha conferenciado extensamente con el ministro de Fomento, quien anunció dos mejoras de importancia en las comunicaciones ferroviarias de Andalucía.

Una de ellas es el establecimiento de trenes cortos con excelente material y gran marcha entre Jaén y Madrid, y otra es el que el tren correo de Sevilla llevará coches-camas, lo que dará una mayor comodidad a los viajeros que desde la corte se dirijan a Córdoba y Jaén.

### Se aplaza el viaje del jefe del Gobierno a Canarias

MADRID, 18.—Según nuestros informes, de fuente fidedigna, ha quedado aplazado el viaje que iba a realizar a Canarias el presidente del Consejo a principios del próximo mes de mayo.

No se sabe la fecha en que tendrá lugar.

### La comida en "La Casa de la Troya"

MADRID, 18.—En el restaurante "La Casa de la Troya", ha sido obsequiado con una comida el presidente del Consejo por los elementos gallegos residentes en esta corte.

Asistieron también los ministros de Hacienda y Fomento y el presidente de la Asamblea, señor Yanguas.

El jefe del Gobierno habló de diversos asuntos de interés para Galicia y del viaje suyo y del señor Yanguas a Mondariz y Santiago de Compostela, de que ya damos referencia en otro lugar de este número.

### Jiménez e Iglesias llegan a Sevilla

### No se sabe aún cuándo continuarán

SEVILLA, 18 (3 m.)—Han llegado los aviadores Jiménez e Iglesias.

Al único periodista que logró aproximarse le manifestaron que el vuelo lo habían hecho perfectamente y que ahora esperarán aquí que las condiciones meteorológicas sean a propósito para el raid que van a emprender.

Ahora efectuarán algunos vuelos de ensayo por los alrededores.

En el vuelo de Madrid a ésta han invertido dos horas y cinco minutos.

### Las candidaturas para las elecciones francesas

PARÍS, 17.—En el ministerio del Interior se han registrado 3.645 candidaturas para las próximas elecciones de diputados, sin contar con las de las colonias. Solo en el distrito del Sena se presentan 700.

En 1919 se presentaron 2.130 candidatos, y en 1924 se presentaron 2.767. (Argos.)

### Accidente a D. Pedro Domecq

MADRID 18.—Dicen de Jerez que un automóvil en que iban don Pedro Domecq González y su tío don Manuel González hizo un rápido viaje por evitar el